SCANLATED BY
CREDITS
SCANNER: KAITO
TRANSLATOR: HOLLY
PROOFREADER: KAITO
EDITOR: KATRINA

Betsucomiフラワーコミックス

片恋の月

Mitsuki Kaco Presents

みつきかこ

FLOWER COMICS

片恋の月

みつきかこ

小学館 FCI241

9784091302496

ISBN4-09-130249-1

C9979 ¥390E

1929979003906

定価 本体390円＋税

雑誌 46012-49 小学館

STORY

大好きな 大好きな 真太くん。
キミが笑うと嬉しくて キミが楽しいと私も楽し
仲良し4人組の 真太と ひそかに 想いを寄せて それと
真太のしの中 別の人がいるって気づいて ま
ぎゅっと胸かしめつけられる セツ ティーンラブ

KATAKOI no TSUKI

MOON OF ONE SIDED LOVE
片恋の月
みつきかこ
KAKO MITSUKI
＊Betsucomiフラワーコミックス＊

CONTENTS

第1話…3
第2話…51
第3話…85
第4話…119
最終話…155

I KNOW IT WON'T COME TRUE.

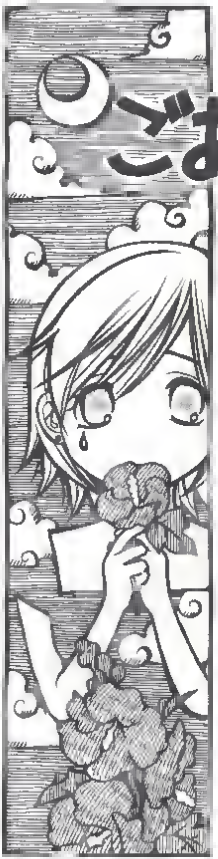
BUT STILL LIKE THE SILENT MOON IN THE NIGHT

I WAS ALWAYS WATCHING YOU BESIDE.

古惑月

第1話

第1話



ごあいさつ。

はじめましての方もそうでない方もこんにちわ。

この度はみつきかこ2冊めのコミックスを

お手に取って下さりありがとうございます。

誌につたない作品ではありますが

少しでも楽しんで頂ければ幸いです。

1冊完結。

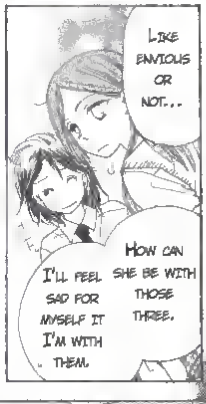
どうぞ最後までお見届けくださいませ。

Kurumi? Those three were already at the east stairs.
Wa-n!
だだだ
Won!?
So you're joining the club, it's decided.
Hey, Souta! You score higher than the club members!
I can't!!

たーたーたー！
Miyako Orikasa-san, I like you!!
I have to help my house so I don't have time, use me only for rental..
I'm dating someone else, sorry.
Thank you, I'm happy... but

(a−b)/a
≒1/200
SAY THIS SOLUTION.

1−A
- CHIAKI ASARI!


LIKE ENVIOUS OR NOT..
HOW CAN SHE BE WITH THOSE THREE.
I'LL FEEL SAD FOR MYSELF IT I'M WITH THEM.

カーンコーン♪
YOU WANT TO TRY TOO?
A SIDE.
SURE.
I HAVE NON.

IN OTHER WORD, KURUMI IS PIG.

I MADE IT IN TIME...
YOU'RE LATE!!
SORRY - .
WHAT WERE YOU DOING?
CAUGHT BY THE TEACHER AND ORGANIZING REFERENCE .
AGAIN?
WELL SOMEONE HAS TO DO IT... RIGHT?

Here, summer's special!
Ah, here I brought some tea.
Yay~ just as expected, Nakamura!
Where do you get the ideas?
Well, you're future is already decided to be a patissier.
Afternoon
When it's a clear sky at the rooftop. When it's raining at the class room.

Comfortable conversation continues.
N- but I want to be a piano teacher or a kindergarten teacher.
You'll trouble the parents by telling apart you and the kids.
Don't wont to be tell that by a would-be Kimono-ya.
shut up
No way, Kuruwi is going to be my bride.
He's going to take care of me
On spring, when I entered school, I meet
3 transcendence childhood friend.
I still haven't spend time with them but we could say "that doesn't matter."

HERE.
FRIENDS I LIKE
NAKAMURA
LIKE A KINDERGARTENER.
HEY-!!
PERSON I TEACH

REALLY LIKE SOUTA-KUN
WHAT SHOULD WE DO ABOUT TODAY'S HACHIMAN-SAMA CARNIVAL?
MEET AT MAETORII IN 7 O'CLOCK!
.....

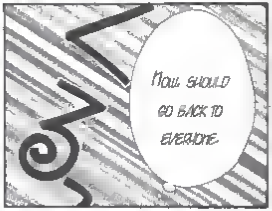
DON'T LAUGH.
WHY AREN'T YOU GUYS WEARING YUKATA,
TRAITORS~!
DON'T YOU THINK IT'LL BE A TROUBLE IF I WEAR IT~?
I'M FORCE BY WEARING YUKATA AT HOME SO NO WAY.
SORRY, I HAVE TO HELP OUT AFTER THE CARNIVAL.
APPLY CANDY AND CHOCOLATE BANANA ARE OVER THERE, CHOW MEIN WERE BETTER THERE!!
SO YOU ALREADY WENT AROUND...
WELL, WELL, EAT THIS AND CHEER UP.

ACTUALLY
GOSH.
AND THEN SHAVED ICE FOR LAST!
YOU LOOK DIFFERENT AS ALWAYS, YOU LOOK CUTE.
UM...

SHOOTING! LET'S GO!
UH, UN.
YOU LOOK CUTE
NAKAMURA?
WHAT IS IT?
AH, THE RING, I THOUGHT IT WAS CUTE.

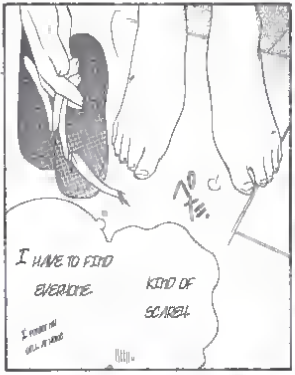
I'M SORRY!!
I'LL GET YOU A REAL ONE~.
IT'LL BEND, IT'LL RUST EASILY.
THIS SMALL THING FOR 2000 YEN?
GOT IT!

BOUGHT IT!


NOW, SHOULD GO BACK TO EVERYONE

AH!
SOUTA KU..
ごわ
ざわ
山のごとし。
ILL WALL..!
ちるうの宿命①

ちぇっ子の指南②
はぐれ。
I AM LOST.
I can't win. I can't!
流されて…あ!
Ouch!
Ah it got ripped.
My feet hurt too.


I HAVE TO FIND EVERYONE.
KIND OF SCARED.

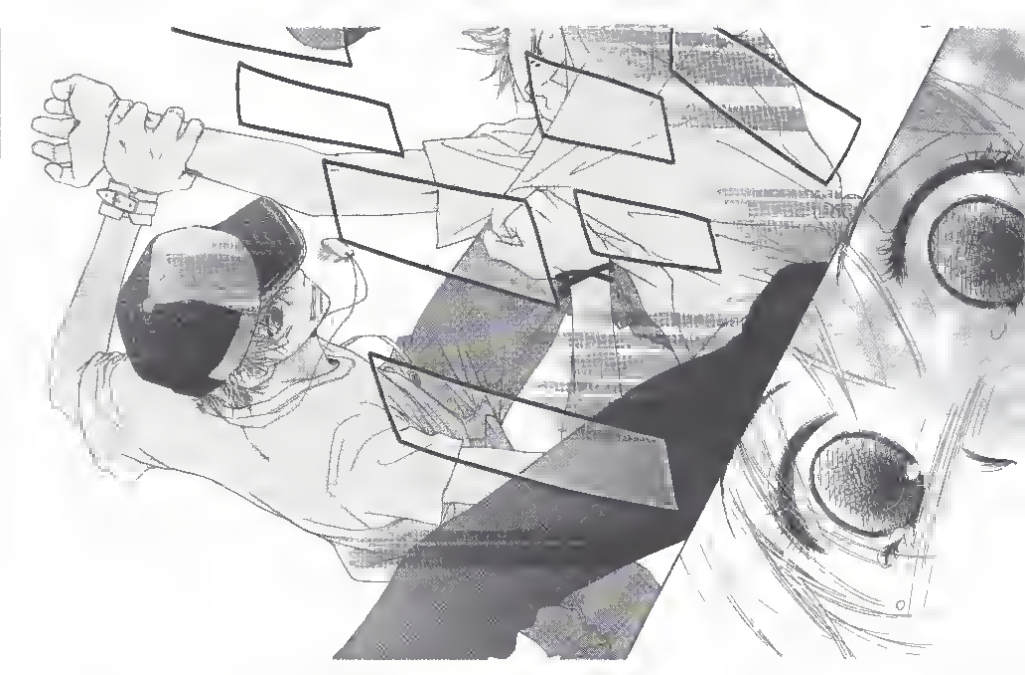
IT'S SO LIVELY IN THE FRONT. HOW STRANGE
OVER HERE SEEMS A TOTALLY ANOTHER WORLD.

WHERE'S YOUR MOTHER? COME TO THE POLICE STATION!
POLICE!
EH-

YOU CAN'T BE HERE IN THIS TIME BY YOURSELF.
WA...!?
YOUNG GIRL,

Are we heading?
This isn't where the police station is
- a little
Um...?
Where...
....
H....
Um, um
I'm actually a 9th Grader.
You don't look so.
But it's the tru
T

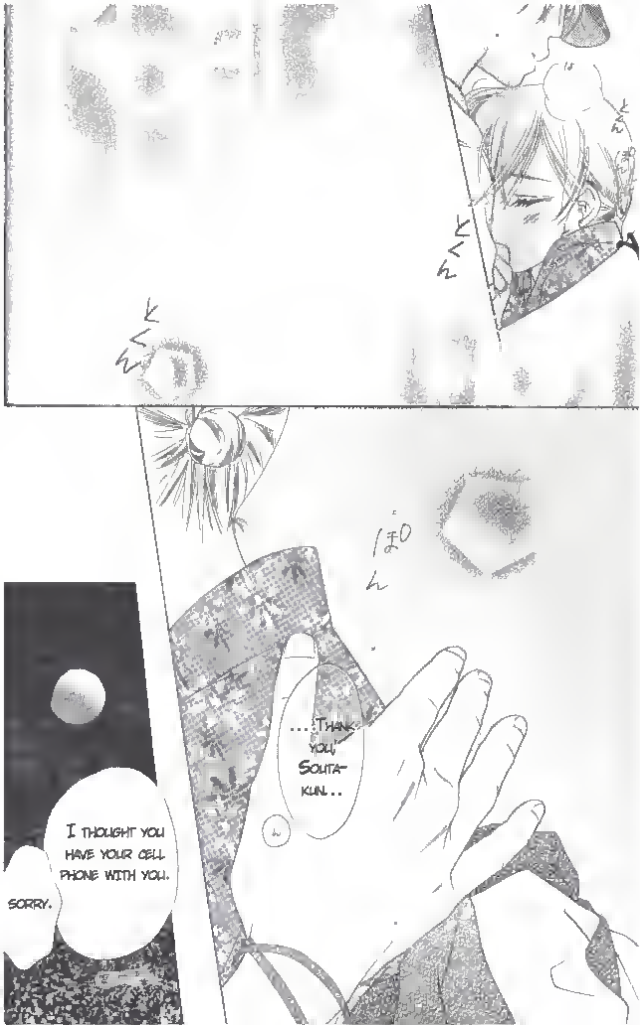
SMELLS LIKE LIQUOR!
FURTHER WOULD BE BETTER ...
MY VOICE ...!?
NO!
...
TRYING TO RESIST ~
I'm SCARED!
...
!



You BASTARD!
Pervert- goddamn old man!!
Souta -kun.
Nakamura!
Do you have cell phone?
911.. AH!
Ah.

I'm GLAD.
I WAS SCARED.
Uu -
へなへな
DAMMIT ...!
SORRY I WAS LATE,
CAN YOU STAND UP?

ぽん ぽん
ぽの
I'm FINE NOW!
ぽの
ん
ヒくん


....Thank you, Solita-kun..
I thought you have your cell phone with you.
Sorry.

I...
WANT TO STAY HERE A LITTLE BIT MORE.
I THINK THEY ARE LOOKING FOR US TOO...
PIGGYBACK RIDE! I'LL TAKE YOU HOME.
EH, IT'S OKAY. IT'S NOT NEAR.
LOOKING FOR A LOST CHILD.
A YOUNG GIRL WITH HAIR UP IN A PINK FLOWER YUKATA FROM XX TOWN,
YOUR BROTHER IT WAITING FOR YOU AT OKUTO-RII
IT MUST BE CHIAKI.
GOSH-!!

Let's go to Okutorii!
Kya.
Wa.
So high-!
Oh, the wind is back!
He's much taller!
You don't say something like about Chiaki-kun.
Cause you're usually too small.

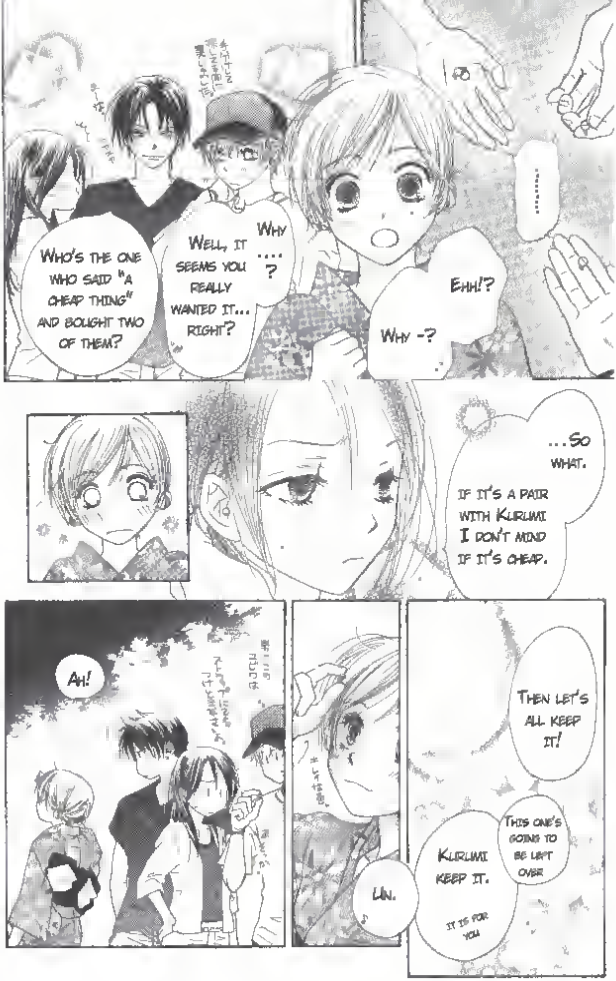
... Ah!
Look! It's not cloudy.
Moon
It looks tasty~
It looks good~
!

Walk slowly
When you laugh
I'm happy

Ah ?
You still want to eat?
Like shaved ice or shaved ice or shaved ice!
You just want to eat it right now!
A little more
...
Only a little more
Hmm?

When enjoy it when you are having fun.
Does your feet hurt?
U-m, nope I'm fine
When you're nice I could feel nice—
That's good!
A warm Souta-kun

I LIKE YOU
KURUMI -.
BAD GIRL, YOU CAN'T GO OFF ALONE!!
I LIKE YOU.
SORRY - I REALLY WANTED THIS.
I
HM?
もしかして…?

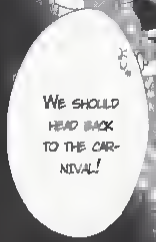

Who's the one who said "a cheap thing" and bought two of them?
Well, it seems you really wanted it... right?
Why ....?
Why -?
Ehh!?
...
...So what.
If it's a pair with Kurumi I don't mind if it's cheap.
Ah!
Then let's all keep it!
This one's going to be left over
Kurumi keep it.
It is for you
Un.

Have you heard of annular eclipse?
Solar eclipse, the sun could seen as a ring.
Yeah- that!
Ah ...
What is it?
The moon.
I thought it was a full moon but it's not.
At 2012 we could see that at Tokyo, it's very rare.
Isn't that further away, and plus?
You're scaring me with your "I-stupid" kind of story.
Sorry, I just heard it from the science teacher.
But it'll be nice if we could all see that together.

THIS ONE?
AGREE!!
THAN SHOULD WE PRAY ON THE RING THAT WAS LEFT OVER?
WAIT
THIS ONE!
AH,
LI-M.
WELL, NOT JUST 7 YEARS BUT!
I WANT TO KEEP THE ONE NEKKO-CHAN GIVE ME.

Hope we could be together forever!
We'll be 23 year old?
Liwa- can't imagine it!
Maybe a student or working.
Married maybe!
Don't throw it in the wrong direction.
Don't underestimate me.
あはは

Or so I thought. Innocent.



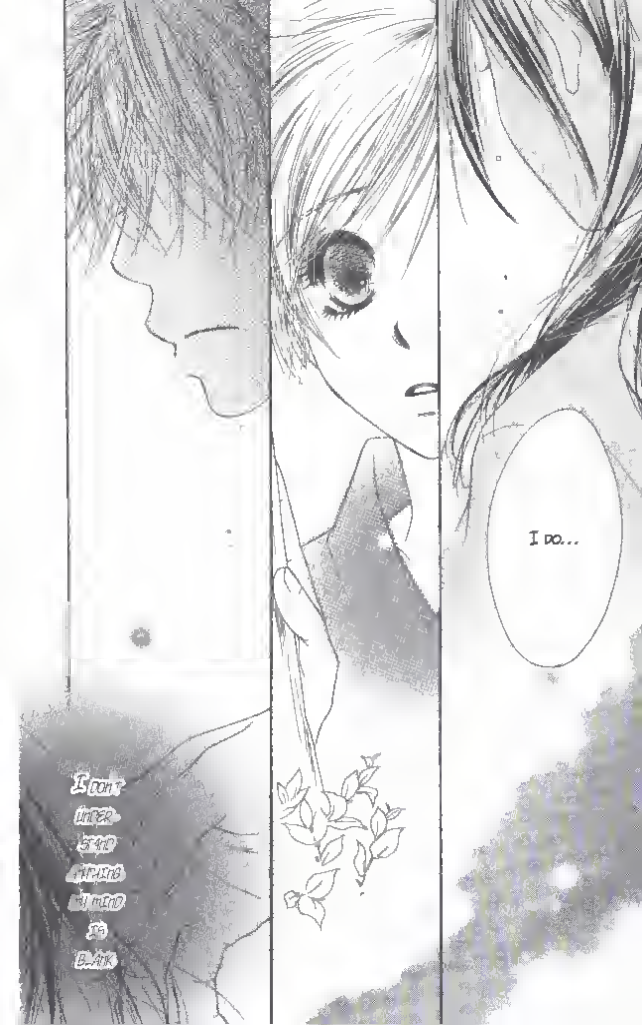
A future that won't change.

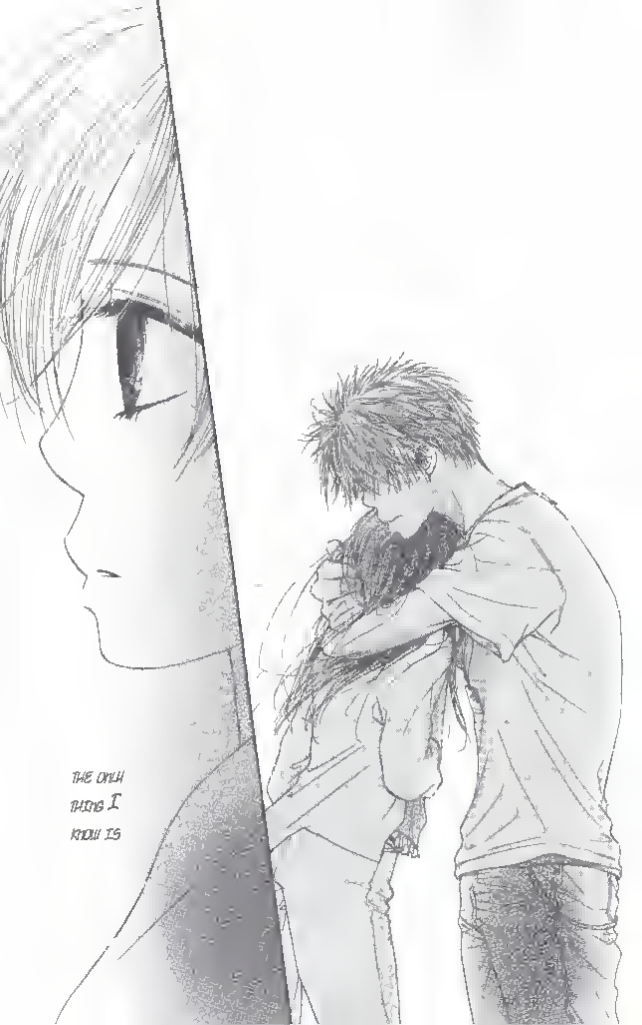
Miyako-chan?
... It's nothing.

MIYAKO
YOU HAND-
IT'S NOTHING!
"HIM"-?
MIYAKO!!

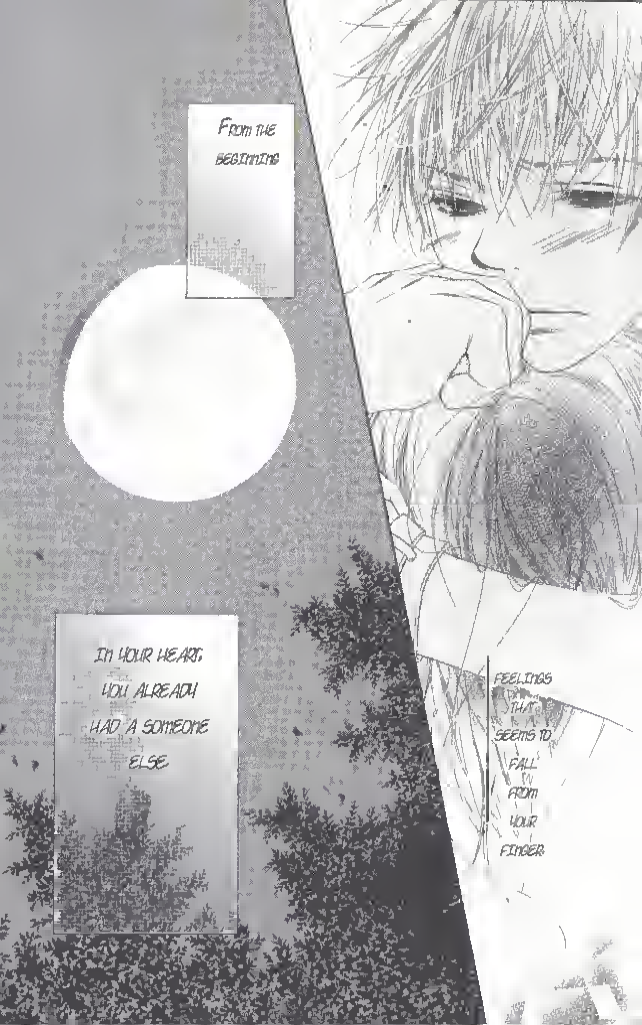
...I KNOW WHERE SHE WENT
THE PLACE WHERE THE ONLY 3 OF US KNOWS.
WHAT?
MIYAKO - CHAN... SOUTA KUN!?
TRYING TO RUN WITH BARE FOOT?
BUT!
I NEVER SAW SOUTA-KUN WITH THAT EXPRESSION
WHEN MIYAKO GETS SULKY SHE ALWAYS RUN AWAY THIS WAY.
I'LL SEARCH THERE.
... OKAY.

SOUTA-KUN'S CAP!
AH!
MY EYE GOT A LITTLE USE TO THE DARK .....
SO HIS STILL THE SAME.
YOU KNEW, RIGHT?
I KNOW IT'S WRONG.
AREN'T YOU GOING TO SAY "I TOLD YOU SO" ?


I do...
I don't understand anything I mean to do.


THE ONLY
THING I
KNOW IS

FOR A MOMENT, I DON'T KNOW.
I KNOW.
CAUSE IT'S THE SAME.
IT'S DIFFERENT HOW YOU TREAT ME.


From the beginning
In your heart, you already had a someone else.
Feelings that seems to fall from your finger

CREDITS:

SCANNER KARINA

TRANSLATOR HOLIC

PROOFREADER KARINA

EDITOR KARINA

SCANLATED BY

WWW.SERENUS-DREAMERS.COM

●中村 来実

150cm O型

うお座

お菓子とリボンが大好物の
ちびっ子。あんぽん。
執筆が本当にしんどくて
ともみんは二階堂的。

Scanlated by:
Moments of Serenus Dreamers

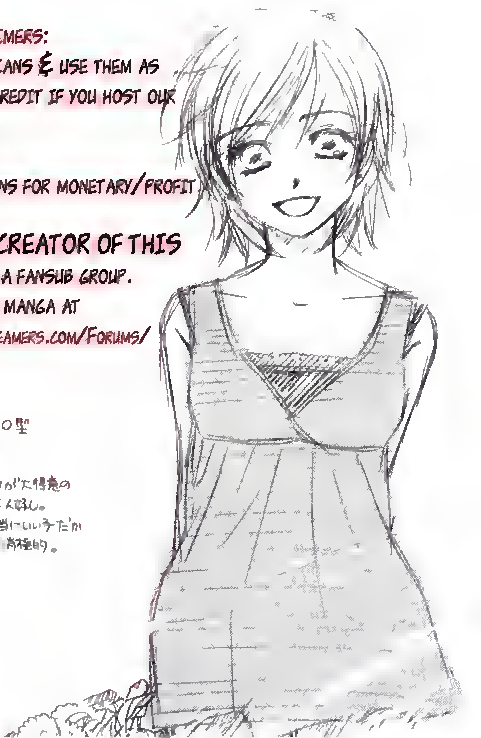
Chapter 2

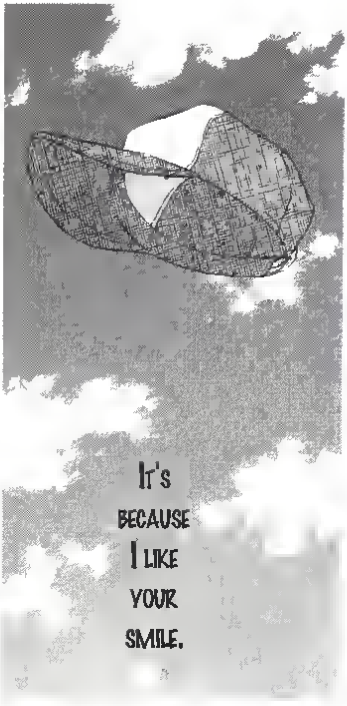
Credits:
Scanner: Katrina-chan
Translator: Haruka-chan
Proofreader: Ariandora-chan
Editor: Katrina-chan

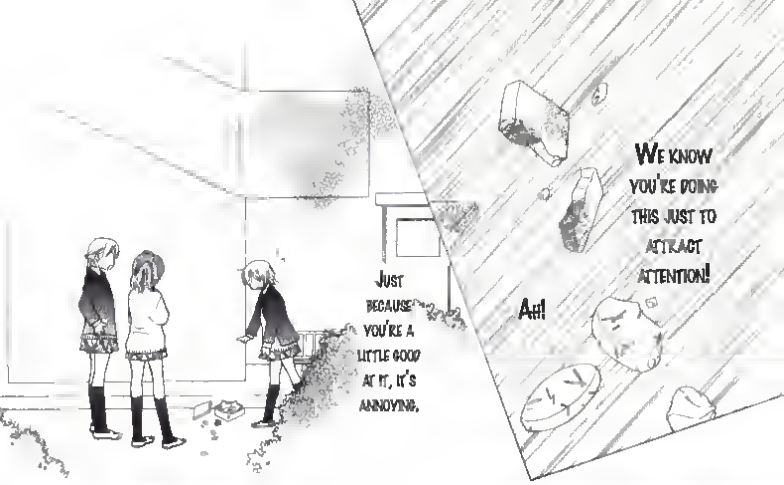
Scanlated By:

Disclaimers:

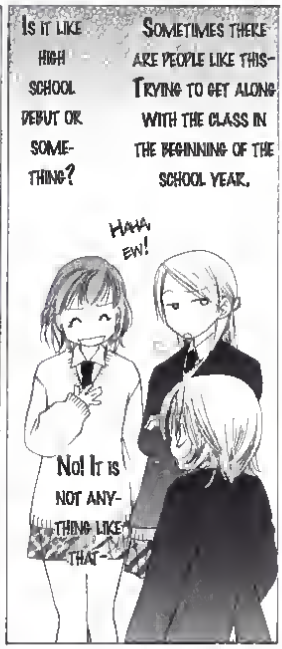
1. - Do not steal our scans & use them as yours & give us proper credit if you host our scans,
   by linking back to us.
2. - Do not use our scans for monetary/profit purpose.s.
3. - We are NOT THE CREATOR OF THIS MANGA, we are simply a fansub group.
4. - You may obtain our manga at
   http://www.Serenus-Dreamers.com/Forums/

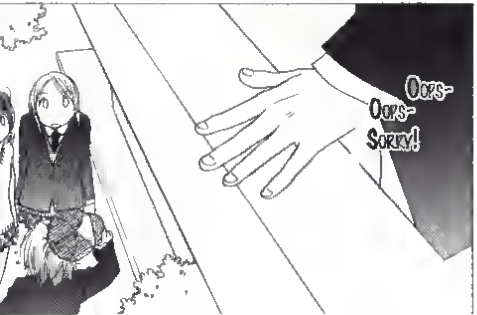



It's
because
I like
your
smile.


We know you're doing this just to attract attention!
Ah!
Just because you're a little good at it, it's annoying.

I was just
...wah!?


Is it like high school debut or something?
Sometimes there are people like this- Trying to get along with the class in the beginning of the school year.
Haha, ew!
No! It is not anything like that-


Oops- Oops- Sorry!

JU...MPS!
WHAT A WASTE-!!
AH! THAT'S THE ONE THAT FELL!?
I'M SO SORRY-!
...UWAH!?

Na..Nakamura...I'm Nakamura Kukumi.
Hey- this is really:.. um, your name?
I'm Hakamaun! Do Nakamura-san make this?
Yea... yeah?
Eh-? Eh-!? Are you serious!? It's amazing-!!
This is so good!!
I think that's a little exaggerated.
This is amazing! It's my first time ever eating something like this. You should open a store, a store!!
I can't believe you guys are saying that when you don't even understand- You guys are the worst, ugly, crooked-minded people!!
You guys didn't even eat it, did you?
It's really good!! Thanks! I think it's good.
Isn't that happiness?

Let's go, Nakamura-san.
Don't mind that, just come!
Eh, eh?
Wh... where...?
Chiaki! Miyako

This is really good!!
It's good.
Right!? I found it~
It's just a coincidence. Anyways, it's not like you
I guess this muscle guy has other use after all.
Don't blubber around like that
Thanks.
Can you make them again next time too!?

if even one person said it's good and smiled...
I am happy

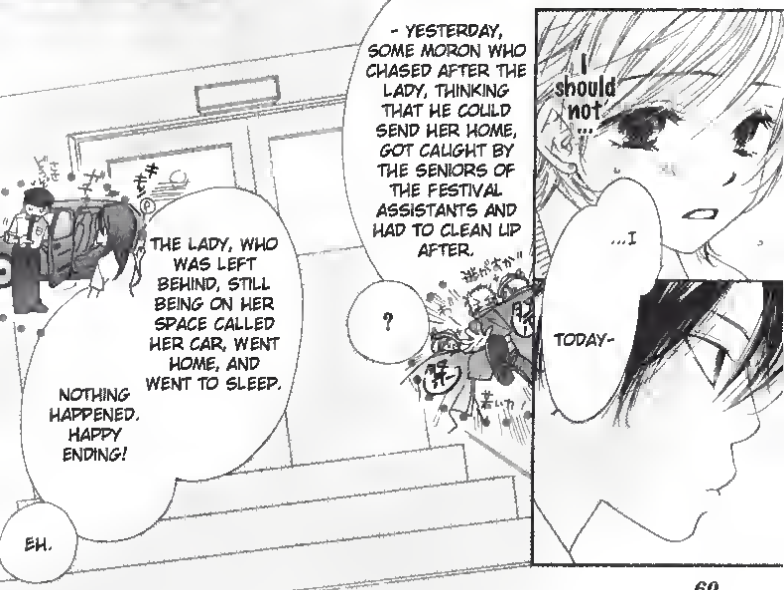
I will be glad to.

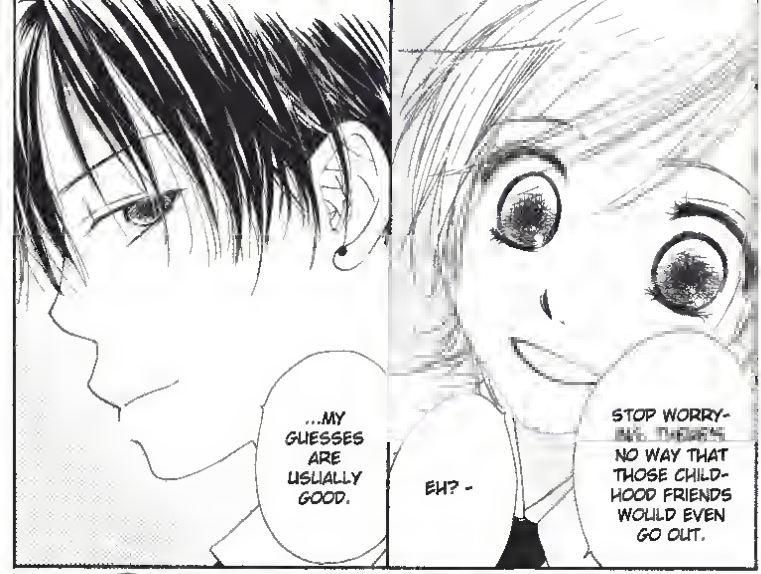
For me who was almost depressed
on the first day of the school,

Hakamada Souta-kun, you gave me a warm place called 'friends'
1-D
HEY... KURUMI,
AREN'T YOU GOING TO THE ROOFTOP TODAY?
bell-rings

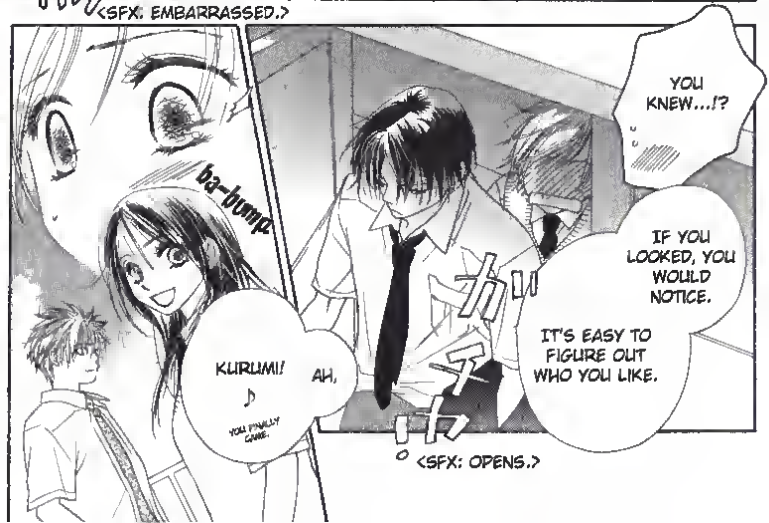
I found out your feelings toward Miyako-chan
I JUST WENT HOME LIKE THAT YESTERDAY...
ALTHOUGH I MAILED THEM AFTER I GOT HOME.
I WONDER WHAT HAPPENED AFTER...
BUT DOESN'T MIYAKO-CHAN HAVE A BOYFRIEND -
I lost chance to give Souta-kun's hat back
Yesterday,
It's little bit hard to go -
SHE'S SO LUCKY HE CAME TO GET HER.
KYAH
IS THIS TODAY'S STUFF?
!

COME ON.
WAH,
W...WAIT.
I KNEW IT'D BE LIKE THIS.
CHIAKI-KUN!
LET'S GO TO THE TOP.


- YESTERDAY, SOME MORON WHO CHASED AFTER THE LADY, THINKING THAT HE COULD SEND HER HOME, GOT CAUGHT BY THE SENIORS OF THE FESTIVAL ASSISTANTS AND HAD TO CLEAN UP AFTER.
?
THE LADY, WHO WAS LEFT BEHIND, STILL BEING ON HER SPACE CALLED HER CAR, WENT HOME, AND WENT TO SLEEP.
NOTHING HAPPENED. HAPPY ENDING!
EH.
I should not...
...I
TODAY-



<SFX: EMBARRASSED.>



<SFX: OPENS.>

I JUST SAW SOMEONE WHO I KNEW IN THE FESTIVAL'S CROWD...I WAS JUST SURPRISED ~
SO I RAN AWAY.
YOU SHOULD SOMETIMES BE ON THE SIDE OF THE ONE WHO HAD TO CHASE
THAT LATE AT NIGHT TOO
I DIDN'T ASK YOU TO.
I'M SO SORRY THAT I MADE YOU WORRY!
I'M SO GLAD THAT YOU WERE SAFE TOO, KURUMI.
MIYAKO-CHAN, WERE YOU OK...
Just like the normal day
SINCE I GOT TO SEE KURUMI, I SHOULD BE GOING NOW!
EH?
ME TOO I HAVE TO GO
WHAT'S UP WITH YOU TWO?
PLEASE HAVE A GREAT TIME.
STOCK OWNER MEETING.
I'M HAVING EXPENSIVE DINNER WITH MY BOYFRIEND ♡
RICH PEOPLE-!!
Souta-kun~~
"Boy-friend"
IS HE OK?
WE'RE HAVING FRENCH TOAST
I AM SO JEALOUS

◎夏祭りといえば

私の住んでいる町は春と夏にお祭りが多く（田舎だから～）夕暮れあたりから近所の公園や神社からお囃子や大太鼓の音がよく聞こえます。

それだけでなんだかうずうずしたり。

時には遠くの音なのに近所だと思って聞こえて外をうろうろしてしまったりする…ただのアヤしいんになってたりします（涙）。

そして行くとなぜか最初はたこ焼きを食べています。…なぜ。

It's not like "just like the normal day"...
Aah...
Today couldn't be like yesterday.
Why
didn't I notice that eyes before?

I haven't seen your smile today
with my boy-friend-
I wonder since when I bore those feel-ings
I was just too filled with my own feelings,
-souta-kun,
SINCE THOSE TWO WENT HOME ALREADY, SHOULD WE GO TOO?
go through
NO, WAIT!
!!
WAIT, WAIT! THIS -
her stuff.

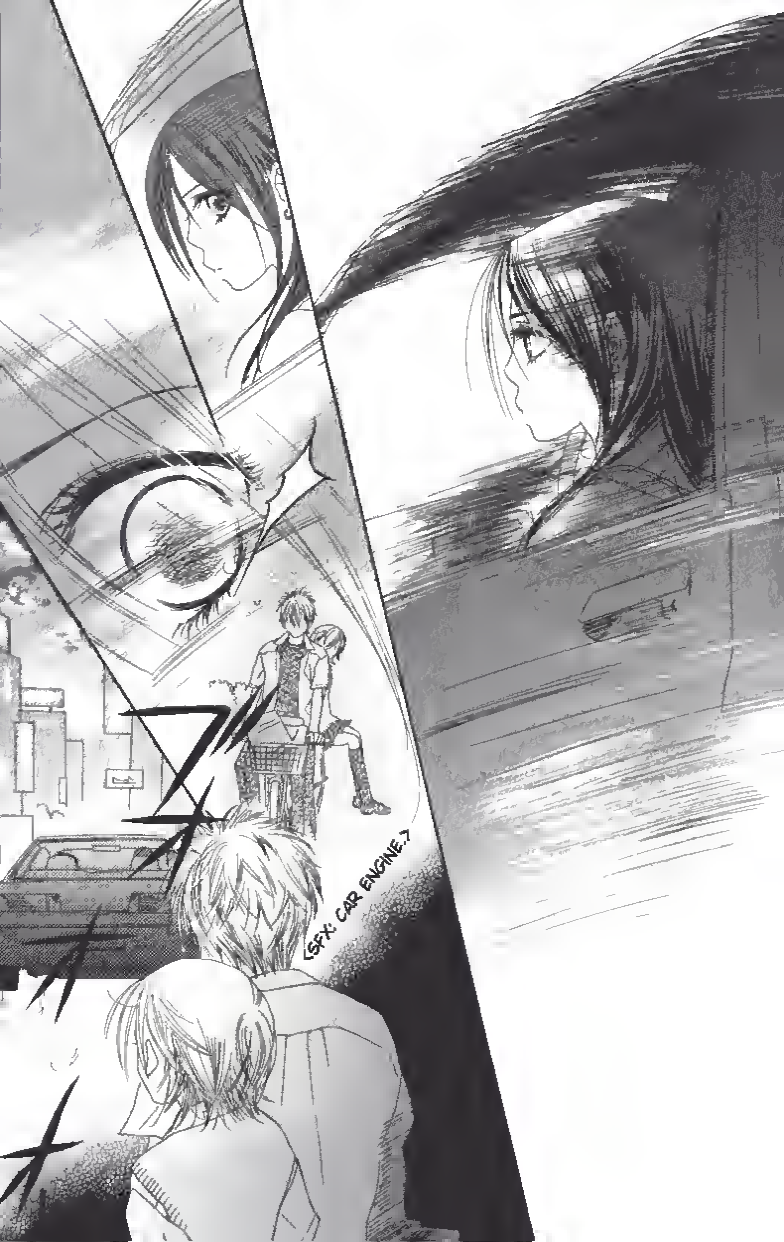
...REMEMBER HOW YOU KEPT SAYING SHAVED ICE- SHAVED ICE-? SO I JUST KINDA REMEMBERED...BESIDES, I DIDN'T GET TO EAT IT YESTERDAY.
...YOU,
I THOUGHT I WOULD BE WASTING THE ICE - BUT I ONLY HAVE STRAWBERRY OR MELON SYRUPS -
laughs!
I'M AMAZED!
COME ON, LET'S EAT.
I'M REALLY SURPRISED, NAKAMURA!
YOU NORMALLY WOULD NOT BRING THAT TO SCHOOL!!

YE
AH
!
I'm
happy
that he
laughed
Please smile
more.

And keep on smiling
...ARE YOU SURE?
IT MIGHT BE A LITTLE FAR.
IT'S FINE- IT'S FINE- I'LL SEND YOU HOME.
YOU SHOULD HANG ON TO ME A LITTLE MORE TIGHTLY-
I'M FINE.
NN - ...I DON'T THINK YOU'LL BE.
EH?

KI...
KYAHHH - !?
かっくん。
EH?
<SFX DIFFERENT ANGLE>
SOUTA-KUN, YOU'RE GOING TOO FAST! IT'S REALLY FAST!!
EH - !? IT'S NORMAL, NORMAL-!
I'M SCARED ~~~
SEE, I TOLD YOU. IT'S BECAUSE YOU WOULDN'T HOLD TIGHTLY.
ba-bump.
I THINK THAT'S A SHORT-CUT. ♪
AH, THAT WAY'S - !
!

どばーん
UM...
MENU
出庫
WOW...!
~~~
SORRY!! I'LL GO THROUGH REALLY FAST!!
OH...OH.. OK!!
KYAH - !!
~~~


(SFX: CAR ENGINE.)

That was—
——
—AH-....
SHE DID SAY THAT SHE HAD A DATE WITH HER BOY-FRIEND.
Souta -kun-
WELL - I GUESS IT'S NORMAL? EVEN THOUGH IT'S HER BOYFRIEND, IT'S REALLY DIFFERENT—
NAKAMURA, DID YOU KNOW? IT'S AN AFFAIR, AN AFFAIR!
!
THAT'S SO DIS-GUSTING, IT'S THE WORST!
—You can't.

...BUT...
IF you say something like that, souta-kun,
IT'S ME WHO'S THE WORST TELLING EVERYTHING-
...SORRY, NAKAMURA, LET'S JUST GO-
—you're going to be the one hurt

NAKA-
MURA...?
I can't tell him
—UMM, SOUTA-KUN.

— LET'S SWITCH!!
HEH?
holds
—YOU SHOULDN'T DO THIS-
I'MNNNN FINENNNNNN!!
ARE YOU OK?
HMM?
KYAH—
(SFX: FALL)
OW, OW, OW!
SEE? I TOLD YOU.
...I'M SORRY ...
...YEAH.
ARE YOU HURT?
I'M FINE! WHAT ABOUT YOU?
I'M FINE.

...HEY, NAKAMURA.
I NEED TO THANK YOU.
I THINK I JUST WOKE UP.
REALITY IS..
THE TRUTH IS HEAVY, ISN'T IT-

...SOUTA-KUN,
DO YOU LIKE MIYAKO-CHAN?
EH....?
gets up
puts on
-I'M
!

I'M GOOD AT GUESSING THIS STUFF!
THIS IS FROM YESTERDAY...
AH - ...
YEAH...
BUT I'M IMMATURE AND STUPID SO I DON'T REALLY KNOW WHAT THOSE FEELINGS ARE SUPPOSED TO BE... BUT,
- I THINK!

WHEN GIRLS CRY, YOU'D TRY SOMEHOW TO GET THEM STOPPED, BUT
WHEN MIYAKO CRIES, SOMETHING'S JUST DIFFERENT...
ISN'T THAT JUST PAINFUL?
EVEN THOUGH SHE'S GOING OUT WITH HIM, SHE'S IN A LOT OF PAIN, YET SHE CONTINUES...
- IF IT'S LIKE THAT,
ALTHOUGH SHE'S USUALLY BAD-MOUTHED AND STRONG-WILLED.
SHE CRIES.

I WANT TO BE THE ONE
TO STOP HER TEARS AND PAINS.
IF THIS IS CALLED LOVE,
THEN I THINK I'M IN LOVE WITH HER.
YEAH...

YOU'LL BE FINE!
YOU STOPPED MY TEARS YESTERDAY, REMEMBER?
SOLITA-KUN, MIYAKO-CHAN'S TEARS OR NO MATTER WHOSE TEARS THEY ARE,
AS LONG AS SOLITA-KUN WISHES, YOU HAVE THE POWER TO STOP THEM!
tears
THANKS!
BUT ISN'T THAT TOO AMAZING?
YEAH, I OVER-EXAGGERATED A LITTLE.
AHAHA!
NAKAMURA'S SO NICE AND WARM-

Miyako-chan, if I could be you...
how happy I would be...
Ahaha-haha...
HEY-!
DON'T MAKE ME THE SAME AS YOU-
ARE YOU SURE YOU WON'T FALL?
I'll hide these heart and tears into the night's sky
and smile with you
I'LL SEND YOU HOME WITH SUPER SPEED!
If you'll keep smiling
I...LIKE THEM TOO
-YEAH,
I LIKE PEOPLE LIKE THAT.
...That just as a

Disclaimers/Credits:

We did not create this manga. WE ARE A SCANLATION GROUP THAT SCANLATE THIS PRODUCT FOR FANS, we do not make a profit from it. IF YOU LIKE THIS MANGA, WE ENCOURAGE YOU TO HELP BUY A HARD COPY OF THIS TO HELP SUPPORT THE MANGA/AUTHOR.

Hosting:

You may host our projects but you must abide by the following conditions:

1. Do not alter our scans in anyway & claim the files as yours. DO NOT REMOVE THE CREDITS
2. You may rename the file only that's the only change allow.
3. Give us proper credits and provide a link back to us.
4. Ask for permission first, contact Katrina or Haruka.

Policy:

We asked that if the product should become licensed in the United States, please stop all distributions of our files.

Moon of Our Side Love Chapter 01

Credits:

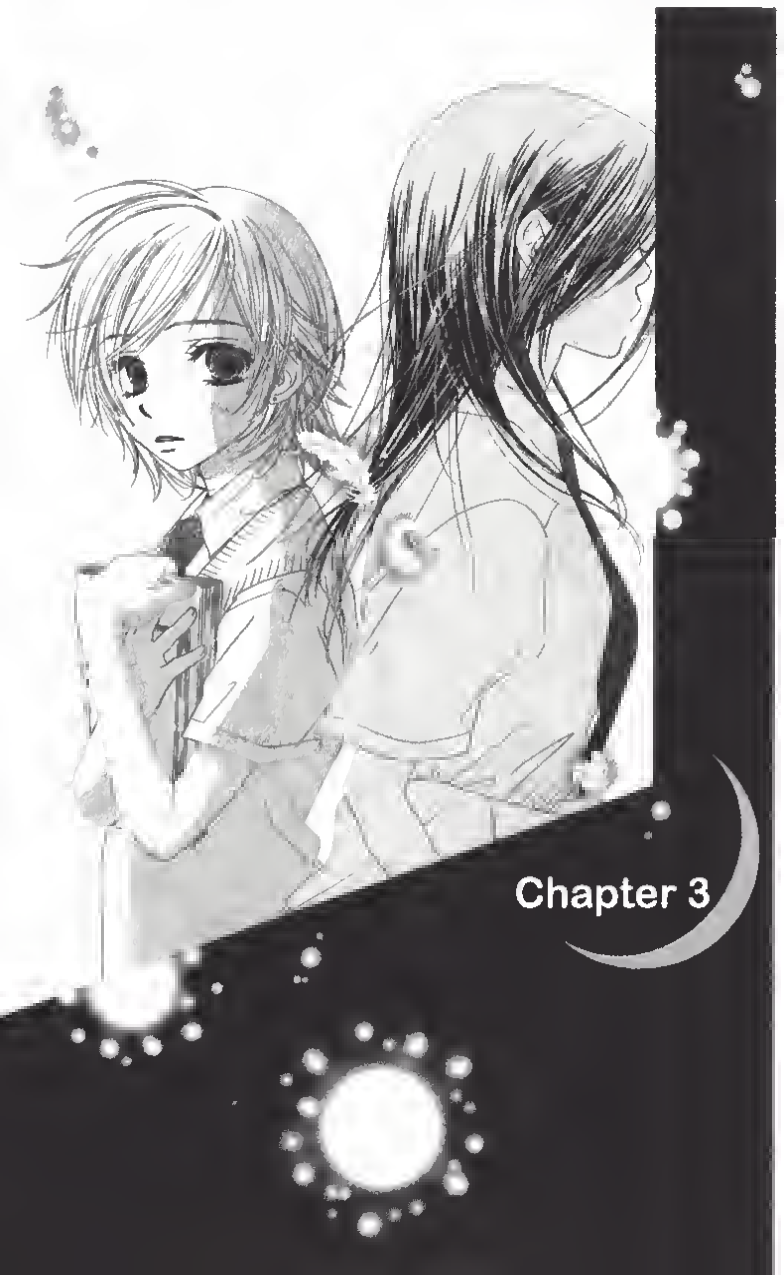
Translator: Haruka
Proofreader: Vee
Editor/Scanner: Katrina

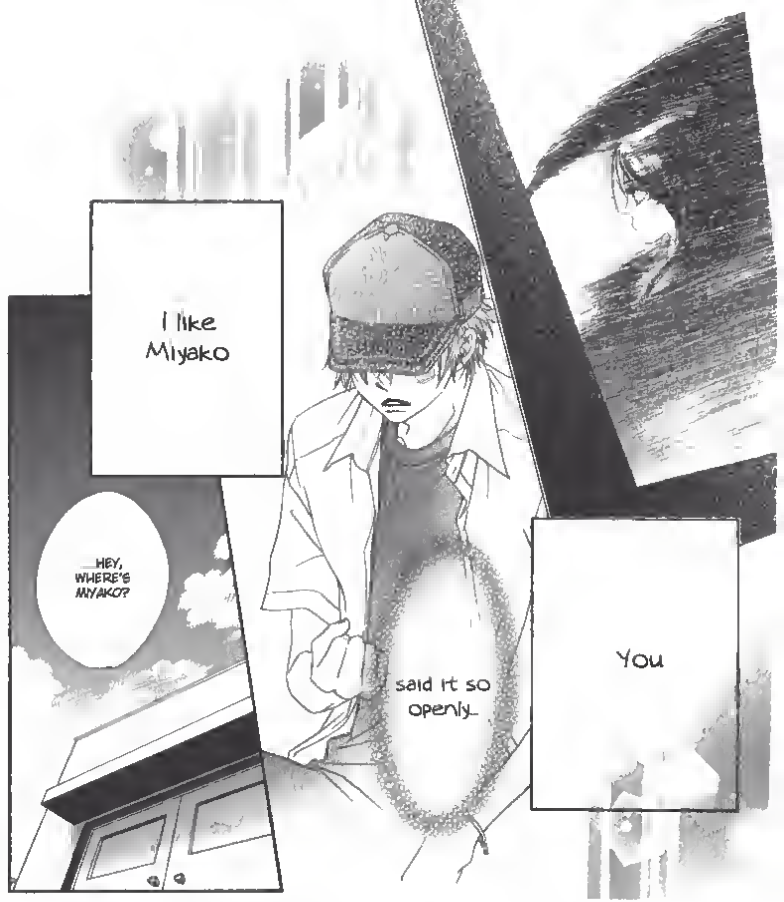
Scanlated by

Yaoi Screams Team

Screams-Dreamers
www.screams-dreamers.com
www.screams-dreamers.com/forums/

Come & visit us at our site or forum.


Chapter 3



AUTHOR'S NOTE

-TALKING ABOUT BBQ IT'S PRETTY DANGEROUS DURING THE MIDDLE OF SUMMER. SUN BLOCK AND SUNSCREENS ARE MUST ITEMS IF YOU'RE NOT WATCHING OUT (OR EVEN IF YOU ARE), YOU'LL FLIP IT (ALREADY EXPERIENCED...) THE DELICIOUS FOODS! (GETTING MAD AT MYSELF.)

BUT THEN IT WAS FUN COOLING MY FOOT UNDER THE SHADE OF A TREE. I THOUGHT. SO THE RESULT WAS OK?

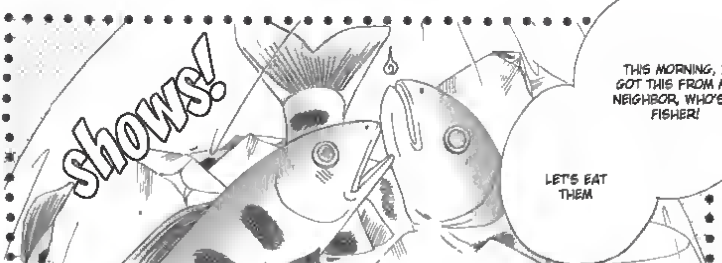
Miyako-chan has been
SHE SAID SHE HAD TO DO SOME-THING.
AH? WE HAVE STUFF TO DO TOO...SERI-OUSLY!
LET'S JUST FINISH TALKING AND GO HOME.
OH, WELL WE'LL JUST E-MAIL HER LATER.
Plan for summer break.
which makes me sad.
depressed ever since that...
LET'S GO TO A BEACH.
YOU NEED TO DO YOUR HOMEWORK FIRST!
...I should ask her...but what am I supposed to ask~?
But then,
Shows
HERE ♪
SUMMER BREAK GUIDEBOOK
MIPSUMMER'S "EAT UNTIL YOU FALL" PLAN!
I don't want it to continue like this.
HEY! I'VE GIVEN SOME THOUGHT ABOUT IT!
(OH,) REALLY?!
Look!
takes out

(SFX SNICKERS LAUGHS OUT LOUD GIGGLES! SMIRKS!)
I THOUGHT IT'D BE FUN IF WE COULD SET UP A TENT AND HAVE A BBQ
Guidebook
A GUIDEBOOK— NAKAMURA, ARE YOU SURE YOU'RE NOT AN ELEMENTARY STUDENT?!
AND THIS PICTURE! THIS PICTURE?!
Hilarious!
Wahaha!
KUKUKU!
SERIOUS
You were with the band...
ARE A REAL BRAVE ALWAYS GROUP 30 YEARS IN A KIND
LET'S SEND A CAMERA PIC TO MIYAKO.
It's too funny
Nice.
SHE'LL DEFINITELY COME THEN
...I HOPE SHE WILL...

pats on the back
Souta-kun
LET'S MAKE IT FUN! It'll be great.
...
pats pats
!
Chiaki-kun
Miyako-chan,

let's smile together
SHOULD WE GO TO HER HOUSE AND DRAG HER OUT
IT'S EASIER IF WE JUST CALL HER.
cel phone
Miyako-chan.
Just call
BH?
Car Stop
Look it here.?
....
Satellite phone?
. .MIYAKO-CHAN'S LATE .
HMMM....
River flowing
closes.
AH.

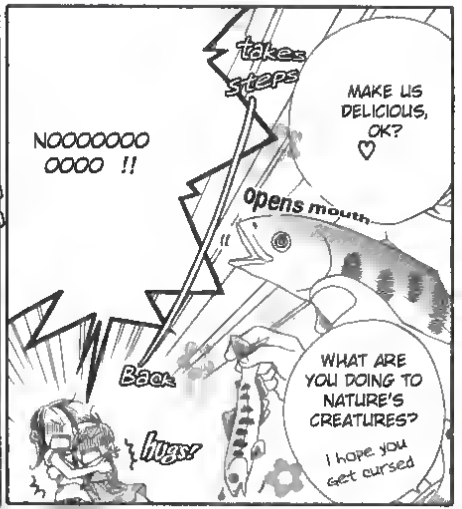
HEY, YOU'RE LATE! Gave us at least a call or something.
Miyako-chan,
I'M SORRY, THERE WAS TRAFFIC.
Looks away
AH.
MY LADY, PLEASE BE CAREFUL.
rustles
SHE CAN DRIVE HER CAR ALL THE WAY OUT HERE
Hehe
LET'S GET STARTED!
WE'LL BEGIN PITCHING THE TENT AND MAKING OTHER STUFF THAT REQUIRES STRENGTH.
But,
I'm glad that she came.
AH,
OH, YEAH, THIS, THIS
Takes out
?


shows!
THIS MORNING, I GOT THIS FROM MY NEIGHBOR, WHO'S A FISHER!
LET'S EAT THEM

Hm?
WHAT'S WRONG?
Oh?

Hmm
They stare
Freeze
mumbles
Our eyes met...
Shiny Blue

YOU GUYS, STOP IT ALREADY!
Kurumi's getting scared!
SO UNCOOL! THAT'S NOT TOO CONVINCING!
You're not good with them either
Ah
Ah
Ah
Ah
Ah
RARE HANDSY
Am I prey?


NOOOOOOO OOOO !!
takes steps
MAKE US DELICIOUS, OK? ♡
opens mouth
WHAT ARE YOU DOING TO NATURE'S CREATURES?
I hope you get cursed
Back
hugs

Shizuka
NO WAY

Are you in luv? Make a fire!! to it
Let's make a mens mew

KURUMI'S TOO
...MIYAKO-CHAN, I CAN SEE YOUR TEARS
What the fuck
Look, I'm going to make a super fire-place!

I'M SORRY, KURUMI.
UM...
YEAH.
Like this?
Ok!
I NEED TO TALK TO YOU ABOUT SOME-THING.
SNACK NUMBER ONE!
YAY

AUTHOR'S NOTE

-TALKING ABOUT THE SUMMER FESTIVAL - PART 2-

TAKOYAKI -> SHAVED ICE -> CHICKEN SHISHKABOB --> PLAYING WITH SOMETHING (LAUGHS) --> BUY RAMUNE (RAMEN) --> TAKE HOME YAKISOBA OR OKONOMIYAKI.

...SOMEHOW IT'S ALWAYS THIS PATTERN YUP, ALWAYS EATING (LAUGHS).

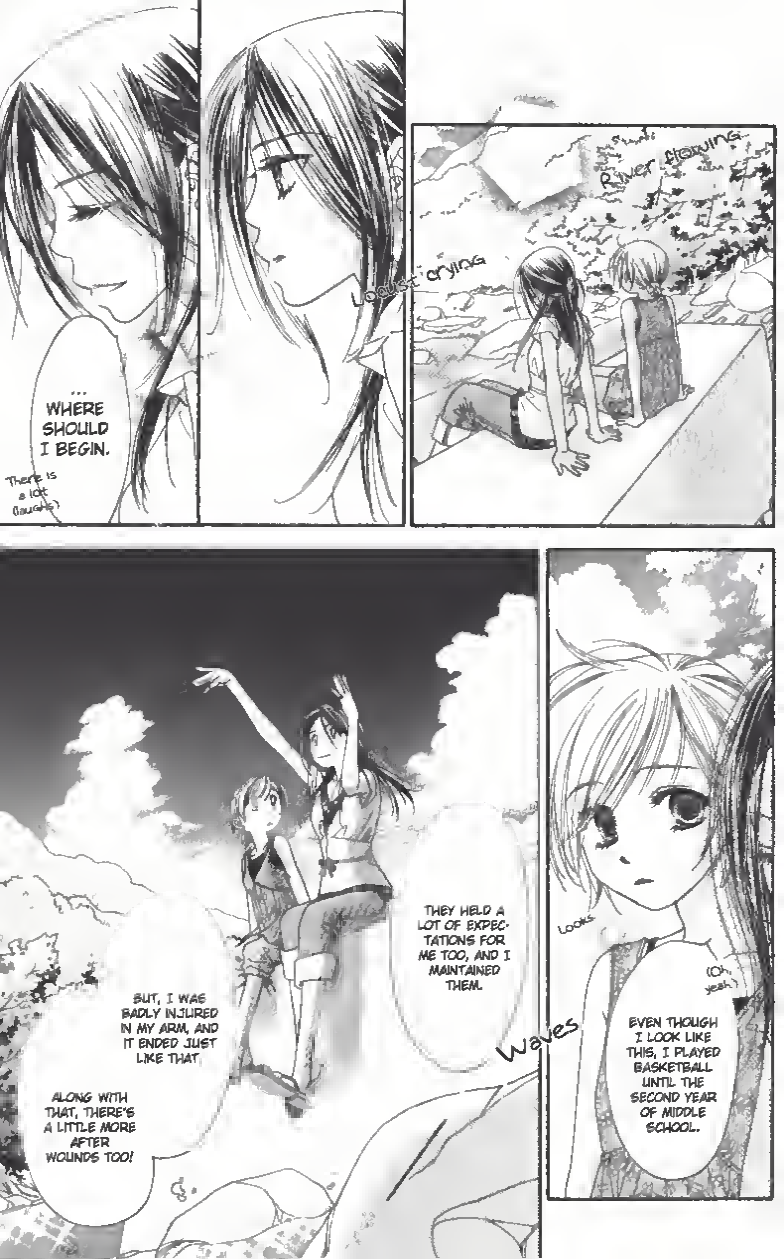
BUT IN BETWEEN, I BURN MY CALORIES BY PLAYING "SCOOP THE GOLDFISH"

IT'S A HOT BATTLE BETWEEN ME AND THE GOLDFISH...AT LEAST THAT'S WHAT I THINK...

wind blows
Ahaha
splashes
splashes
I'VE DECIDED TO CONFESS TO MIYAKO.
.....
HEY, CHIAKI.

wind blowing
Ahaha
...THEN SHE'LL CRY.
I WANT TO BE APART FROM HER CATEGORY OF "CHILDHOOD FRIENDS".
WHAT?
I SAID YOU'RE THE ONLY PERSON IN THIS WHOLE ENTIRE UNIVERSE WHO'S AN IMMATURE AND UNAVOIDABLE MORON.
You should be happy
Tears it
..YOU OBLIVIOUS PERSON.
Mumbles
NAKAMURA?
WHY?
I don't get it

River flowing
WHERE ARE THEY GOING...
HEY?!
It's dangerous
WHAT ARE YOU GETTING MAD AT...
HM?
THERE'S SCARY MAGIC FISH IN THE WATER.
IT'S A GIRLS' SECRET!
DON'T FOLLOW US!
HM
River
flowing


... WHERE SHOULD I BEGIN.
There is a lot (laughs)
Louise crying
River flowing
EVEN THOUGH I LOOK LIKE THIS, I PLAYED BASKETBALL UNTIL THE SECOND YEAR OF MIDDLE SCHOOL.
Looks
(Oh, yeah.)
THEY HELD A LOT OF EXPECTATIONS FOR ME TOO, AND I MAINTAINED THEM.
Waves
BUT, I WAS BADLY INJURED IN MY ARM, AND IT ENDED JUST LIKE THAT.
ALONG WITH THAT, THERE'S A LITTLE MORE AFTER WOUNDS TOO!

MY PARENTS, WHO THOUGHT THAT IF THEY HAD A DAUGHTER WHO BECAME A PROFESSIONAL THEIR PRESTIGE WOULD BECOME HIGHER, WERE REALLY DISAPPOINTED.
SINCE IT WAS A TROUBLESOME INJURY, THE ONLY THING THAT WAS LEFT WERE BOTHERSOME WORDS. SO TEACHERS AND FRIENDS - NO ONE STAYED BY MY SIDE ANYMORE.
THE ONLY PEOPLE WHO STAYED BY MY SIDE WERE SOUTA AND CHIAKI, AND MY COACH.
...IT'S AN AFFAIR, BUT
. .AND HE'S THE ONE
THAT I'M GOING OUT WITH RIGHT NOW.
HE'S A PERSON WHO HAS A HAPPY FAMILY,
A KIND PERSON. .

HE WAS THE ONLY ONE I TRUSTED.
I KNOW I WAS IMPOSING ON HIS KIND-NESS... BUT,
I LIKED HIM.
Even though it's like that...she likes him.
...I WAS SO IMPURE THAT I COULDN'T TELL YOU...!
Aches.
River flowing
Grabs!
!

I DO!
I LIKE MIYAKO-CHAN A LOT.
They singled you out to bully you?!
YOU'RE NEEDED BY US.
Hugs
You must've had it hard by yourself."
BECAUSE,
SO WE'RE NOT GOING TO LEAVE MIYAKO-CHAN ALONE ANYMORE.
DIDN'T WE ALL PROMISE?
"Always together"

...YOU DIDN'T KNOW THAT?
...HAHA! I'LL GET RICH.
I WON'T LET YOU STARVE~
Aiaia
PROPOS-ING?!
hugs.
I LIKE YOU TOO.
SO MUCH THAT I WANT YOU AS MY BRIDE!
Because I like you,
...MIYAKO-CHAN,

please be happy
HEY, THERE, YOU STUPID COUPLE~
THANKS FOR TALKING TO ME ABOUT IT
LET'S GO BACK!
THERE ARE MORE DESSERTS, RIGHT?
SINCE WHEN DID YOU GUYS COME HERE?!
AROUND "MIYAKO-CHAN, I LOVE YOU."?
Super BIG!
IT'S ALMOST TIME FOR THE SECOND "EAT UNTIL YOU FALL"
Kyah.?!
Secret, huh.

YUP!
HEY, STUPID COUPLE, DON'T RUN OR YOU'LL TRIP
Kyah
AH-AH
locust crying~

I have a lighter and candles.
I FORGOT TO BUY THE FIRE-WORKS...!
AH?!
I'LL GO BUY THEM!
There's a convenience store nearby!
AH,
THEN...
Shit!
I'll go too
EH, YOU'RE THE WORST. IT'S ON THE "MUST HAVE" LIST, SO SLOW.
AND THERE IS ALWAYS A PERSON WHO GET SO EXCITED THAT HE FORGETS TO BRING THE MOST IMPORTANT THING
Stabs
Stabs
Ahh...

MIYAKO, LET'S GO.
Eh, why?
I'M CONFESSING TO MIYAKO.
NOTHING WILL BEGIN IF I DON'T TELL HER MY FEELINGS...
That's it.
Sweat sighs
It's for making us worried. You need to walk every now and then too!
What the heck.
Hm
Dashes
NAKAMURA!

Pushes forward.
SOUTA-KUN,
YOU CAN DO IT!
!
THANKS.

Nothing!
What?
Loud humming
WHAT A PAINFUL THING YOU'RE DOING.
... AAH...
... YEAH...
Souta-kun,
I like you,
...I

...HEY, CHIAKI-KUN...
My heart's scream-ing.
WHAT AM I DOING...?
Miyako-chan,
I like you.

Crickets
THANKS.. FOR A LOT OF STUFF.
THAT'S WEIRD, AND SUDDEN.
(FUFU)
...I GUESS I'LL HAVE TO THANK KURUMI..
Souta-kun, Don't go
...SOUTA,
HM...?
I GOING TO BREAK UP WITH HIM.
...I'VE DECIDED.

THAT WAY NO ONE WILL GET HURT.
HIM,
HIS WIFE,
...OR ME.
THAT'S THE... RIGHT CHOICE, RIGHT?

GO AHEAD AND CRY...
Don't GO
DON'T CRY...

YOU'VE ALREADY HELD BACK TOO LONG.
LET IT OUT A LITTLE.
...WHY?
I'M... FINE...
I SAID DON'T HOLD BACK ANYMORE.
My throat's thirsty.

THIS WAY NO ONE WILL HEAR YOU.
CRY WHILE YOU STILL CAN..
My heart's aching so much.
I LIKE YOU.

Along with the pain,
the tears flowed out with warmth.
I'LL PROTECT MIYAKO.
I'LL BE HERE.
SO...DON'T CRY ANYMORE.
SOUTA...

Chiaki-kun's arms,
why are they so kind...?
....JUST CRY EVERY-THING OUT
SO THAT YOU'LL FORGET HIM.

Sechiryuu Miyako
168cm Blood Type B
Sagittarius

A lady from a rich company.
Born into an ignorant family, so she looks for love.

She loves Kurumi (laughs)

Are you enjoying your summer?
To make your summer more
enjoyable, we bring this release!

Enjoy your summer!!

From the staffs
of SD

고려닌텐도

05.22.2007
HAPPY BIRTHDAY!
KIM-CHAN.
FROM: US *SD STARS*

Moon of One-Sided Love Chapter 04
Scanned by:
Credits:
Scanner: Kat-chan
Translator: Haruka
Editor: Hoshiko
Proofreader: Vee
Scans-Dreamers
www.scans-dreamers.com
www.scans-dreamers.com/Forums
Disclaimer / Credits
WE ARE A TRANSLATION GROUP THAT
WE DO NOT MAKE A PROFIT FROM IT
WE ENCOURAGE YOU TO HELP BUY A HARD COPY TO HELP SUPPORT THE MANGAKA/AUTHOR
Hostings
You may host our projects, but you must abide by the following conditions:
1: Do not alter our scan in anyway & claim the file as yours. DO NOT REMOVE THE CREDITS.
2: You may rename the file only, that's the only change allow.
3: Give us proper credits and provide a link back to us.
4: Ask for permission first, contact Katrina or Haruka.
Policy:
We asked that if the product should be come licensed in the United States, please stop all distributions of our files

Chapter 4

I WAS SO SHOCKED— FINDING OUT THAT YOU WERE GONE WHEN I RE-TURNED.
YOU SHOULD HAVE TOLD US THAT YOU WEREN'T FEEL-NG WELL.
ARE YOU SURE YOU'RE OKAY?
SORRY FOR WORRY-NG YOU.
I'M OKAY, NOW.
I went home early that day, causing the camping trip to end.
Are you sure?
HELLO, KURUMI?
ARE YOU OKAY GET-TNG UP THIS EARLY ?
Chirp
Chirp
Chirp

-Talking about games (why so suddenly...) (Proofreader's Note: Square refers to Square Enix, the creator of the FF series.)

I've finally got to see the continuation video for FF7.

It was incredible! Really cool! As expected from Square!

The CG technique is incredible.

And there are certain spots for voices and characters. And suddenly the movie ended without me realizing that it did. So I immediately started to replay (laughs).

Cloud... You're so cool. (<--Moron).

It felt like it finally ended. And that was good.

Why are all of the characters drawn by Nomura-sen so good-looking?!

I guess I'll watch it again. (laughs).

Sorry to the people who don't play games.

I WANT TO TALK TO YOU MORE... BUT I'M IN A FOREIGN COUNTRY, SO I DON'T THINK I CAN MAKE IT BACK ANY SOONER
I'LL CONTACT YOU WHEN I GET BACK.
The next day, I caught a really bad cold.
By the time I realized it, half of August had already passed.
OH, AND SOUTA WAS REALLY WORRIED, ALSO, SO...
BA-BUMP
GIVE HIM A CALL WHEN YOU GET THE CHANCE
...OKAY, I WILL.
"I'M CONFESSING TO MIYAKO."
.....
push
push
push
<SFX BA-BUMP!?>

Closes!
it went well...
②Of course it did.
Most likely.
Souta-kun can definitely make Miyako-chan happy
Miyako-chan probably...
...prefers it over a painful love.
...NAKAMURA...?
Kyaa
surprised!
!

Author's Note

"Talking about Summer Festival" Part 3

It's of course the yukata. Recently it has been easy to buy and wear. And it has so many cute patterns.

I've recently seen many boys in yukatas wearing it along with the girls (Good) But the yukata is really good. What? The guys are in yukata! (laughs)

Because of those ties around the hip. (So perverted! lol)

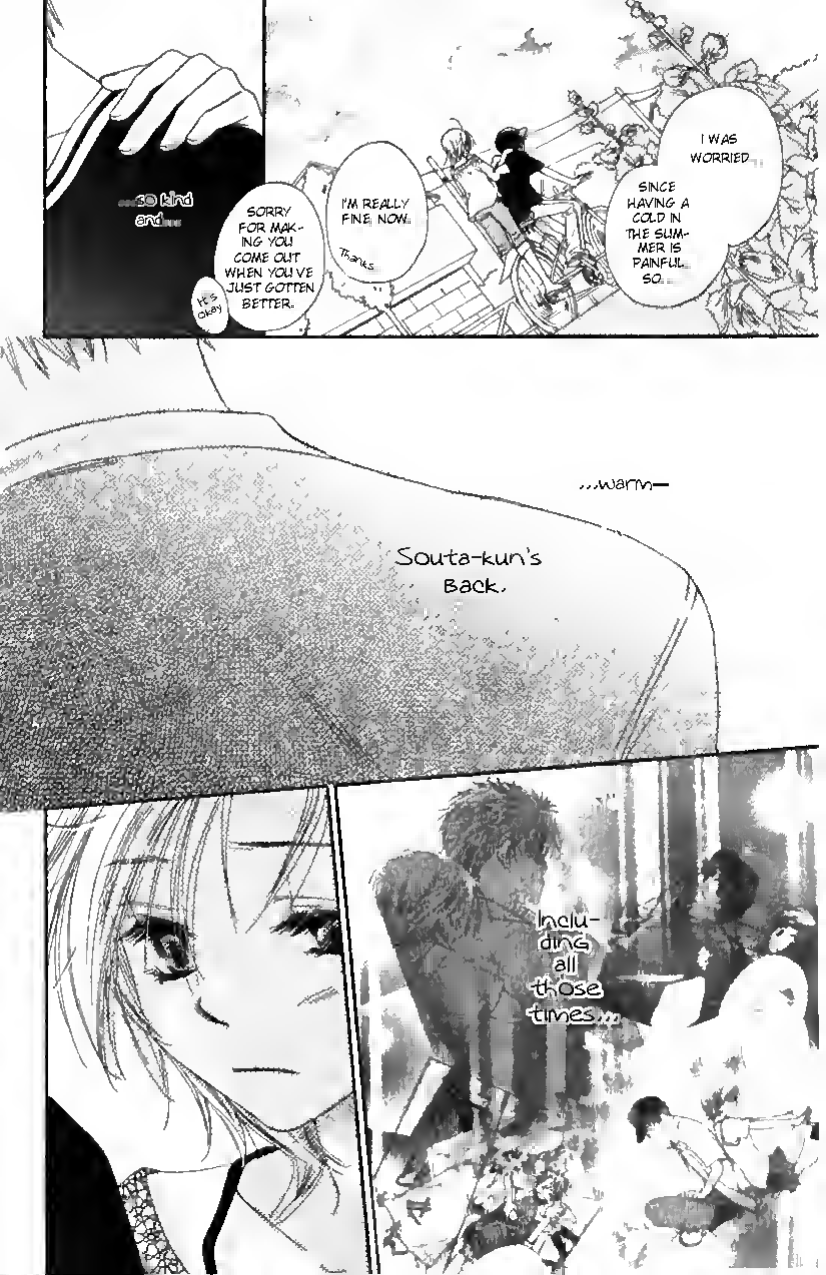
Even as the generation changes Japanese people's bodies still don't change that much. They look good in them normally.

I've gotten a chance to draw Chiaki in them...and I was happy that I got to draw that!

It was difficult but... (laughs)

I hope I'll get to draw them again (lol)

Ah! I don't have any space to put any pictures now (lol) Sorry.


...so kind and...
It's okay
SORRY FOR MAKING YOU COME OUT WHEN YOU'VE JUST GOTTEN BETTER.
I'M REALLY FINE NOW. Thanks.
I WAS WORRIED... SINCE HAVING A COLD IN THE SUMMER IS PAINFUL, SO...
...warm—
Souta-kun's Back.
Including all those times...

The warmth that never changed...
...now pains me more than ever
...HERE
EH?
FIRE-WORKS?
SINCE WE DIDN'T GET TO DO THEM LAST TIME.
...I SORRY, SINCE I WENT HOME...
AH, SORRY, THAT'S NOT WHAT I MEANT, BUT...

Eh...
THE FIRE-WORKS ARE HERE TO CHEER ME UP— FOR GETTING TURNED DOWN.
HERE.
...YEAH
SOUTA-KUN...
BACHI
AFTER THAT...

...!
WAIT!
apart!
Pushes
HOLDS
EH?
Why?
...YOU AND I ARE JUST CHILDHOOD FRIENDS!
...!
EH?
WHAT...

MEANING, THAT WE CAN'T BE MORE THAN THAT.
I THINK THAT'S THE ANSWER YOUR HEAD'S TRYING TO TELL YOU?
!
.....
JUST LIKE YOU.
STUPID, BUT KIND. ALWAYS TRYING TO SOLVE EVERYTHING BY YOURSELF! ALWAYS... SINCE THE PAST.

I'M FINE, ALREADY.
...CHILDHOOD FRIENDS, WHO CAN'T BE MORE THAN THAT, SHE SAID...
BURNING OUT
THANKS.
I LIKE YOU, TOO!
WE TALKED ABOUT SO MANY NOSTALGIC STORIES.
Yeah, I remember how he got mad.
...at you!
Remember last summer break?
The old man from Third St. ...was...
AND... YEAH, I REALIZED...
AND SHE SAID WE SHOULD HOLD EACH OTHER'S HANDS
...IT WAS WEIRD HOW NORMALLY WE DID IT.

...SO THEN, I THOUGHT, THAT WAS OKAY, TOO! ...AND NOW I WANT NAKAMURA TO BE THE FIRST TO HEAR ABOUT IT.
...SHE WASN'T CRYING, ANYMORE.
IT WASN'T ME.
THUD

LIKE IT, RIGHT?
...SO!
TAKES OUT!
Toy Sheworks
!
CHILD-HOOD FRIENDS ARE "SPE-CIAL"...
No matter what happens, that impor-tant rela-tionship won't budge.
...YEAH.
...SMILES, THAT'S A JOYOUS MOMENT
...I'M SO sly.
...WHEN THAT SOME-ONE WHO'S IMPORTANT TO YOU...

RIGHT NOW,
I'M GLAD TO HAVE YOU BY ME, NAKAMURA
YEAH...
I'm laughing, while I'm really pleased—
because Miyako-chan didn't choose Souta-kun.
I'm envious of that relationship...
...since I'm just a friend."

Thud
But as long as you need me...
See?
...as long as I can be by your side...
Yay!
MINE'S BIGGER~
♪
WHAT?!

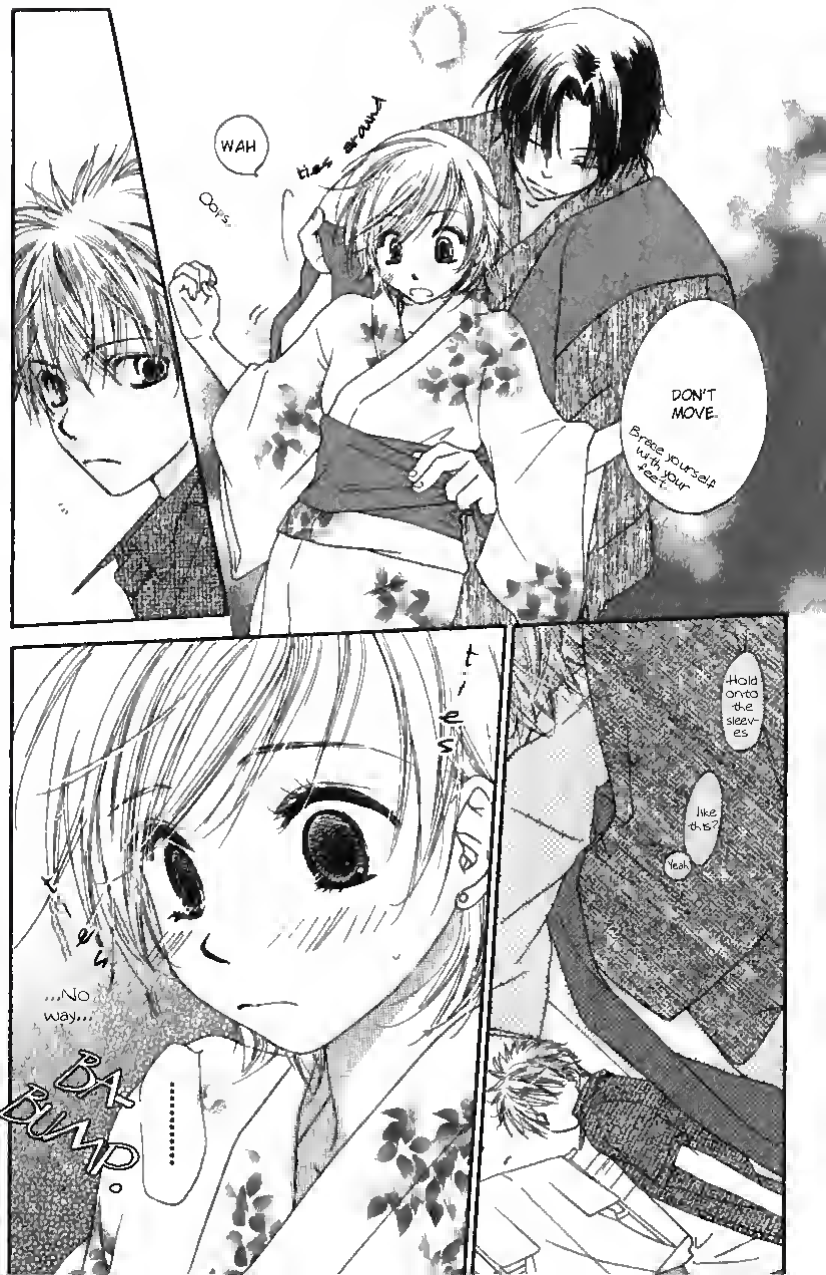
RECEIVED MAIL
FROM CHIAKI KUN
When you're going to the library to review with that stupid guy, come earlier to my house.
LOCUSTS CHIRPING
.....
wah
That's all...
... I need...
NEXT TIME YOU GO TO THE LIBRARY, WE'RE MEETING AT CHIAKI'S HOUSE.
OKAY. WAH~ IT'S MY FIRST TIME GOING THERE. ♪
It's incredible. Huge house.
BUMP!
BA
...He was just being kind!
...That mail was normal, too!
BA-DUMP
BA-DUMP
OMG!!

His casual attire really is a yukata...
OKAY
R-Ryou-chi
COME ON UP
Weh
SORRY TO KEEP YOU WAITING
OPENS
THE REASON WHY I CALLED YOU TO COME EARLY WAS...
A store...!
YOU'RE GOING TO THE END OF THE SUMMER FESTIVAL, RIGHT?
I THOUGHT IT'D BE BAD, IF YOU WENT IN THAT, AGAIN
"That"
Childish
Little
Too small
BUT I DIDN'T BRING TOO MUCH MONEY, TODAY...
Not much
Chiaki-san hello
Hello
Yuki
But sandal (laughs)

...NO.
ISN'T IT YOUR CHANCE TO LOOK BETTER IN FRONT OF SOUTA, SINCE IT'S ALREADY OVER BETWEEN HIM AND MIYAKO?
Actually, just don't worry about it at all
YOU CAN WORRY ABOUT THAT, LATER
HERE, LOOK AT A FEW
WAH...
WAH!
Handle the clothes more carefully
...I SEE.
I'M NOT PLANNING TO CONFESS

...FOR THAT STUPIDITY, I'LL SELL IT TO YOU FOR AN ABSURDLY LOW PRICE
JUST TRY IT ON
SRAVOC
It's beautiful
PUT YOUR ARM THROUGH THE SLEEVE
Just wear it over your clothes
OK
OKAY
BA-BUMP
JUST DON'T MOVE...

Souta-kun!
HM, NAKAMURA?
WHAT ARE YOU GUYS DOING?!
CHIAKI ?
I'm here!
!
YOU'RE SHORT AND SKINNY.
PUT A TOWEL IN, WHEN YOU WEAR THIS
Chuckle Chuckle
"SHORT" IS ONE WORD TOO MUCH...!
SORRY, CAN YOU WAIT A LITTLE?
I DON'T MIND
It's cool anyway
SO SORRY
It's okay
Um...
I WAS THINKING OF CHANGING MY YUKATA.
AH'
BUT, I LIKED THAT YUKATA, TOO...
Seriously?!
Souta kun too?!


WAH
ties around
Ooh
DON'T MOVE.
Brace yourself with your feet!
Hold onto the sleeves
like this?
Yeah
t i e s
...No way...
BA-BUMP.

Souta-kun is watch-ing...
Pant
BA-BUMP
...DON'T YOU THINK THIS IS A LITTLE TOO MATURE FOR ME?
The pattern is...
BA-BUMP
CAN YOU SHOW ME THE OTHERS WHEN I COME NEXT TIME...?
I DON'T THINK IT IS...
YOU'LL LOOK FINE, IF YOU TIE YOUR HAIR TOGETHER
BA
BUMP

PULL BACK THE COLLAR A LITTLE MORE...
...AND THAT.
DON'T WEAR THOSE WOODEN CLOGS
BA BUMP
WE HAVE A SERVICE FOR THOSE RIGHT NOW, SO...
BA
He's look-ing...
O-OKAY...
BUMP

GETS UP!!!
I'LL GO AHEAD TO GET THE SEATS
WE SHOULD CHANGE AND GO BACK, TOO
I guess next time then
OH, OKAY.
SORRY, SOUTA
Lets-go
!
My heart is... about to jump out.
Haa...
BA-BUMP
Thinking that Souta-kun was looking at me...!
Uwah.

This isn't good
Central Library
Every my cell's not
.....
I've already decided to act normal...
Act casual Act casual...
How did that go again?!
I'M GOING TO LOOK FOR OTHER BOOKS
It's not enough
Shake up
OH, OKAY...

...He hasn't said anything since.
He's not thinking that what happened was weird, right?
Anyways, he's so focused on his kom-work— I shouldn't interrupt.
...I know I shouldn't, but...!
..SOUTA-KUN!
I shouldn't interrupt...
unhuh..
unhuh unhuh

Couldn't stand the moment of silence
I COULDN'T MAKE ANY SNACKS TODAY...
SO I'M SOR-
-RY...
No eating or drinking in the building.
I'M REALLY SORRY...
ROLLS
ROLLS
UM, HERE!
Make it so!
...THEY WON'T FIND OUT!
Thanks...
Sighs
End
!
I should-n't have worried so much...
whispers
CHIAKI'S SO SLOW!
HE'S PROBABLY CHECKING THE STOCK PRICES ON HIS WAY
whispers
THAT'S POSSIBLE!
Giggle
Giggle
IT WOULDN'T BE GOOD WITHOUT IT
Study is without sweets

As usual,
click
It's all right
NAKA-MURA
HM?
click
DO YOU HAVE ANY-ONE THAT YOU LIKE?
It's Okay...
Um... IT'S JUST...
BA BUMP

...THAT...
...SINCE YOU'VE ALWAYS LISTENED TO WHAT I'VE BEEN SAYING...
BA-BUMP
...I WAS WONDERING IF I COULD HELP YOU THIS TIME...
BA-BUMP!
THERE IS...

...BUT,
I CAN'T TELL YOU WHO IT IS...
gets up
...I'LL GO LOOK FOR SOME BOOKS, TOO.

BAN!!
NA-KA-MU-RA
YOU—
CHIAKI
PULL!
OW!
IF YOU'RE HER "FRIEND," DON'T GET INVOLVED HALFWAY
?!
IF YOU CAN'T DO THAT...

...DISAPPEAR FROM HER SIGHT...
...!
...WHAT'S GOING ON...
NAKA-MURA...?
CROWDS
CROWDS

GET'S UP!
reaches
ARE YOU STILL PLAN-ING TO PLAY A FOOL?
AH,
--CHIAKI-KUN--?

Every-
thing
will
be
FORGET
ABOUT
SOUTA
the
same
as it
always
has
been.

ISN'T THIS ALREADY ENOUGH?! BE FREE, NOW.
HE'S ALWAYS HURTING YOU
WITH-OUT EVEN KNOWING, TOO!
That's what I be-lieved.
DON'T CHOOSE SOUTA!
But I can't GO Back, now.

The Finale.

Lastly. (There's going to be an afterword, but I wrote that before this so this will be like the left-over of that.)
I truly thank all of those people who have sent me letters and e-mails (through Betsocom's Official Site). They're the source of my energy
I couldn't reply to the e-mails but
those who have sent me letters, some form of reply will be sent when you've forgotten completely about it. lol So I hope you'll wait patiently.
Ah...even if you're not waiting, I'll still be sending it so that's just a warning (lol). I'll be really glad if you can give me your comments. Well, good luck to you guys as well as to me.

pulls

crowds
crowds
GASP!
.... AND?
!
! .....

"Don't pick Souta."
HOW DOES IT FEEL TO MAKE YOUR "FRIEND" CRY?
Dash!
NAKAMURA
He sensed it...He found out!
My feelings

I'll go
DON'T BE CONCEITED
CAN YOU EVEN GO AFTER HER?
!
!
WHAT IS SHE TO YOU!?
WHAT CAN YOU DO WHEN YOU DON'T EVEN KNOW THAT MUCH?
Being
...
kissed,

I HEARD IT WAS HERE TODAY, BUT
Where
I don't know what is going on anymore.
finding out... and they're fighting?
and seen,
Why?
Why?
I don't know
KYAH!
Bump!
.....
KURUMI!!
...
CHIAKI!
?

WAIT!
SOUTA

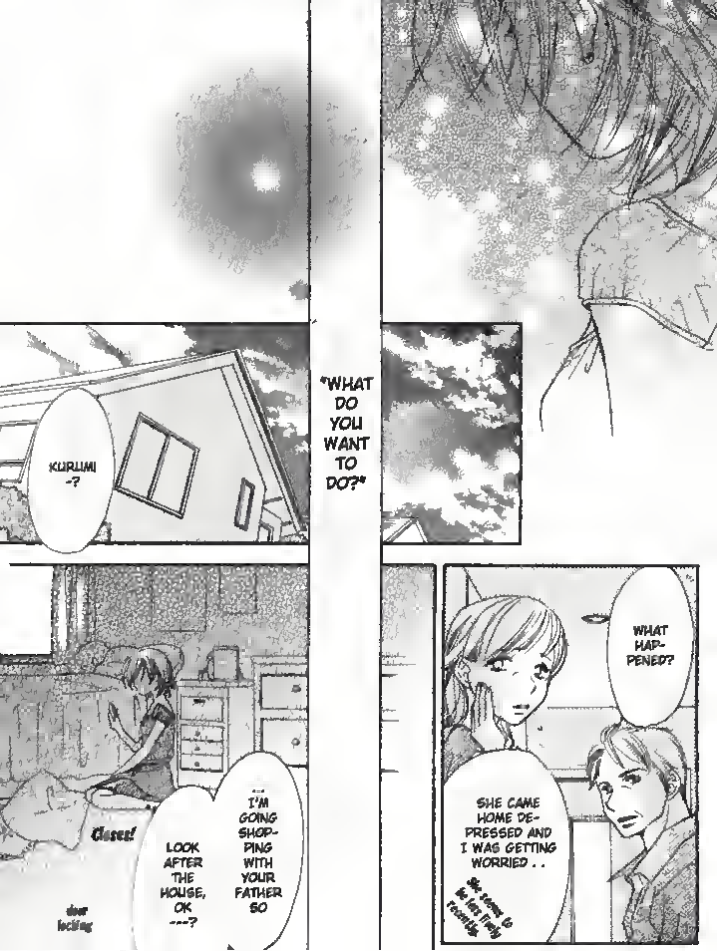
stops
DON'T RUN AWAY.
twitched
DON'T RUN AWAY

WHAT DO YOU WANT TO DO?

DON'T WORRY ABOUT OTHERS
YOU'VE ALREADY PRAYED ENOUGH.
THINK ABOUT YOUR OWN HAPPINESS NOW!
WHAT DO YOU WANT TO DO?
JUST SAY IT.
I...
I just
wished we could've stayed like that.

Like that

---- HEY, YOU!
YOU WERE ONE OF THE PEOPLE WHO CAUSED A COMMOTION, RIGHT? I'LL NEED TO HEAR SOME MORE DETAILS ON IT


"WHAT DO YOU WANT TO DO?"
KURUMI -?
...I'M GOING SHOP-PING WITH YOUR FATHER SO
LOOK AFTER THE HOUSE, OK ---?
Closes!
door locking
WHAT HAP-PENED?
SHE CAME HOME DE-PRESSED AND I WAS GETTING WORRIED . .
She seems to be feeling troubled

the happy times would continue
naturally
...
I believed
and never changing
"DON'T RUN AWAY."
Grip!
..Run away? From what ..?

My place with you started changing and

I was afraid of losing it completely – but ------

"WHAT DO YOU WANT TO DO?"

I don't know.

Ba-bump

Really ----- ?

Door bell rings.

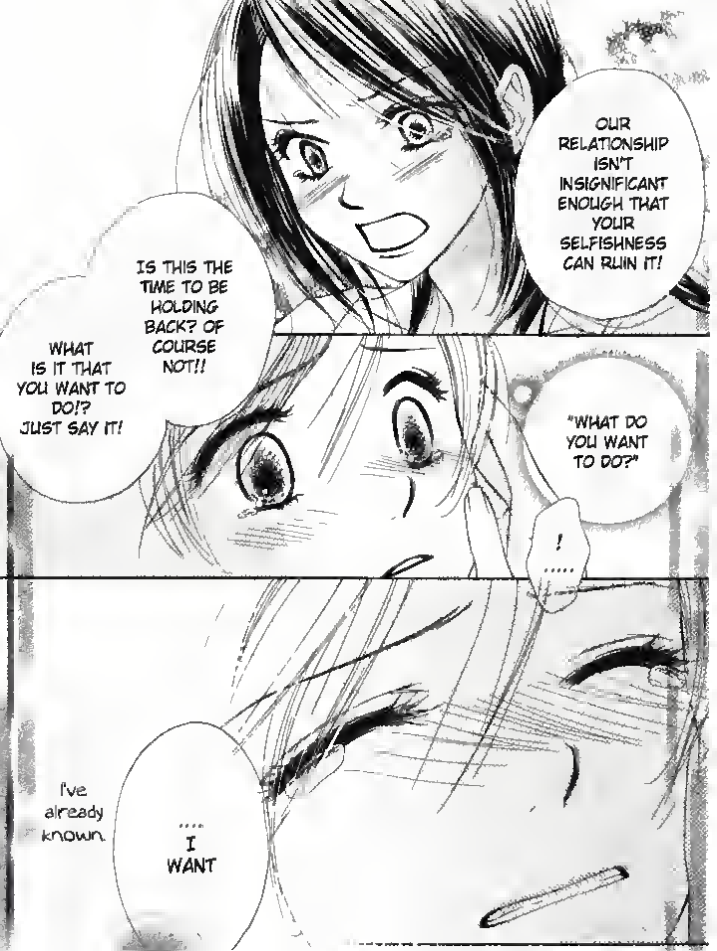
ding dong

...I don't know ?

Ba-bump

Librarian's Room
DO YOU GUYS NOT EVEN CARE ABOUT YOUR SURROUND-INGS?
THAT'S WHY STUDENTS NOWADAYS DON'T SET A GOOD EXAMPLE...
Hmph
BESIDES HIGH SCHOOL-ERS FIGHTING OVER A GIRL?
THAT'S FOR ADULTS
searches
Isn't that hand the answer?
MIYAKO-CHAN ...
OH, NO ONE IS HOME EXCEPT FOR ME
door bell rings
opens

Does she know everything?
Ah!
THANKS
I DIDN'T KNOW YOU CAME BACK ALREADY
OH, YEAH
!
YOUR STUFF
slaps!
YOU MORON!
WELL
I'M ONE TOO FOR NOT NOTICING BECAUSE I WAS TOO BUSY WITH MY OWN PROBLEMS, BUT STILL!


OUR RELATIONSHIP ISN'T INSIGNIFICANT ENOUGH THAT YOUR SELFISHNESS CAN RUIN IT!
IS THIS THE TIME TO BE HOLDING BACK? OF COURSE NOT!!
WHAT IS IT THAT YOU WANT TO DO!? JUST SAY IT!
"WHAT DO YOU WANT TO DO?"
!
.....
I've already known.
..... I WANT

Smile, Souta-kun.
TO BE WITH HIM
No matter what happens
I've
I WANT SOUTA-KUN -----
wished for it.
... THAT'S RIGHT!
IF YOU LIKE HIM, THEN YOU HAVE TO TELL HIM HOW YOU FEEL
... YEAH.

I'M GOING ...!
Grips!
I've been running away from the dishonest me.
I'm not scared anymore.
Wind blowing
HE ... CAN STILL BE AT THE LIBRARY ...!

Listen to the selfish me
Look at me
Just thinking about him can't make him mine
!!
SHORT CUT!
DASHES!
SHAAAA

again
...
COLLIDES!
COLLIDES!
Slides
loses balance!
KYAH
LIWAH

Gets up!
SORRY !
ME, ME TOO ~~~~
Sorry ~
Ba-Bump
holds
SOUTA-KUN, LISTEN TO ME ....
The feelings that I've hidden even from the sky.
Now,

I'VE ALWAYS BEEN WATCHING YOU.
I hope it reaches you
I'VE ALWAYS ....
---- I ALWAYS THOUGHT IT WAS NATURAL.
"NAKAMURA WILL ALWAYS SMILE AND BE BY MY SIDE" ---- LIKE THAT ....
BUT THEN I GOT REALLY ANNOYED WHEN CHIAKI WAS TOUCHING YOU------AND NOW I FINALLY UNDERSTAND WHY.
I'm really, really sorry!!

I WANT YOU TO BE ONLY MINE, NAKAMURA!
AND ... CONTINUE SMILING BY MY SIDE?
By his side
I'LL TREA-SURE YOU.
I MIGHT MAKE YOU CRY ---- BUT
I SEE THAT I'VE ALREADY DONE THAT .....
YEAH, I'LL BE BY YOUR SIDE.
O?
REALLY?
YES
EVEN THOUGH I'M STUPID?
YEAH

I LIKE YOU.

EH!
UMM
AH?
UMM
That.
AH.
I was just so excited that...
Good Luck.
HEY! WHY DON'T YOU GUYS JUST DO IT!
You guys are back!
HEY
II
YOU GUYS !?
WHAT!? I WAS WORRIED ABOUT KURUMI!!
You're bad at these things
WHAT ARE YOU HESITATING ABOUT NOW!? YOU REALLY DON'T UNDERSTAND A GIRL'S HEART, DO YOU!?

DON'T APOLOGIZE, OK?
I'LL FEEL LIKE LOST FOR GETTING PUNCHED TOO
EH?
CHIAKI-KUN,
I
You don't either?
FOR WAKING UP THE MORON
ISN'T IT A BONUS?
YOU'RE LUCKY THAT IT WAS ONLY A KISS.
!!
he was manipu-latin' us!?
CHIAK!!
....
One I more punch
Only a kiss!?
YOU SHOULD THANK ME FOR TAKING CARE OF THE TROUBLE WHEN YOU SUDDENLY RAN OUT.
I'm the landowner's son
I'm so sorry
Specialven...?
I'LL GIVE YOU THAT YUKATA TOO. IF YOU FEEL BAD, THEN WEAR IT FOR THE NEXT FESTIVAL.
Kiss!?
That we're even.
!

SERIOUSLY THEY'RE SO BOTHERSOME
DO YOU WANT ME TO CHEER YOU UP?
I DON'T WANT TO BE IN DEBT TO YOU
OH, I SEE!
IT'S FINE. AS LONG AS SHE'S SMILING
BUT IF HE MAKES HER CRY AGAIN, I'M TAKING HER BACK.
Chiaki-kun, thank you
SHIT- THIS IS AGGRAVATING
I FEEL LIKE HE WON AND RAN AWAY
OF COURSE.
But I wonder what will happen
NN?
SOLITA-KUN, LOOK AT THIS
What is it?

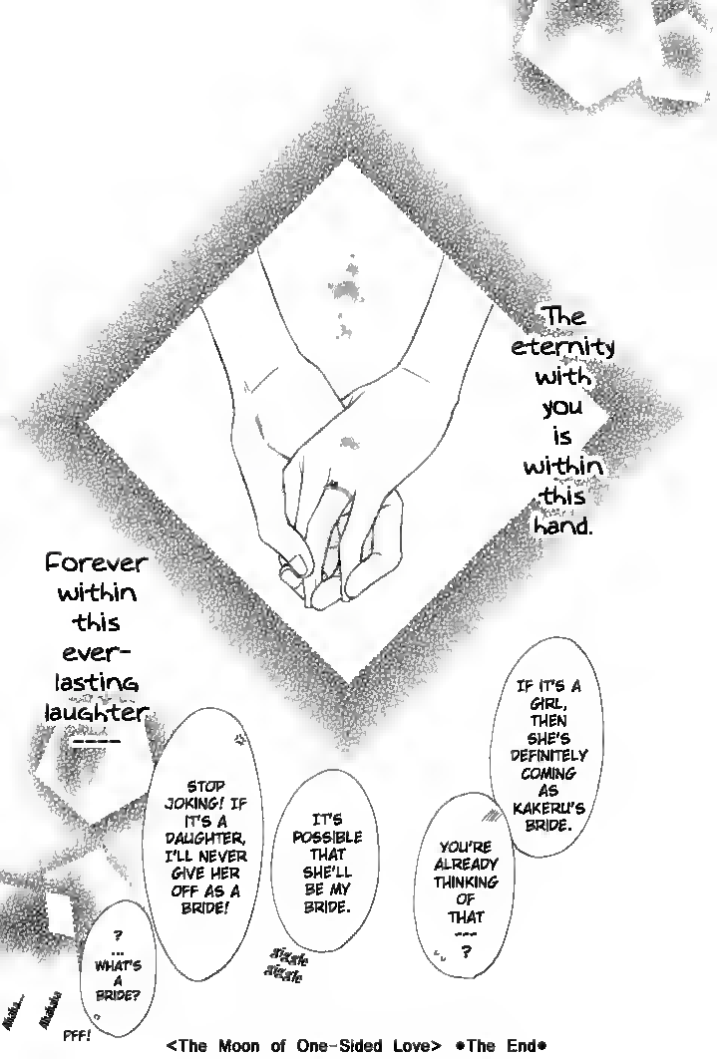
...
DON'T WORRY.
NOW YOU GUYS ARE EVEN ----
And I'll keep looking at you.
... AND NOW I'M WINNING!

I'LL FORGIVE YOU IF YOU WEAR THAT YUKATA!
NOW YOU SOUND TOO ARRO-GANT.
stroke stroke
YOU WERE REALLY PRETTY
I SHE WON'T LET YOU
HURRY HURRY!
WAIT-
sparkle sparkle
Explodes
Closest By side

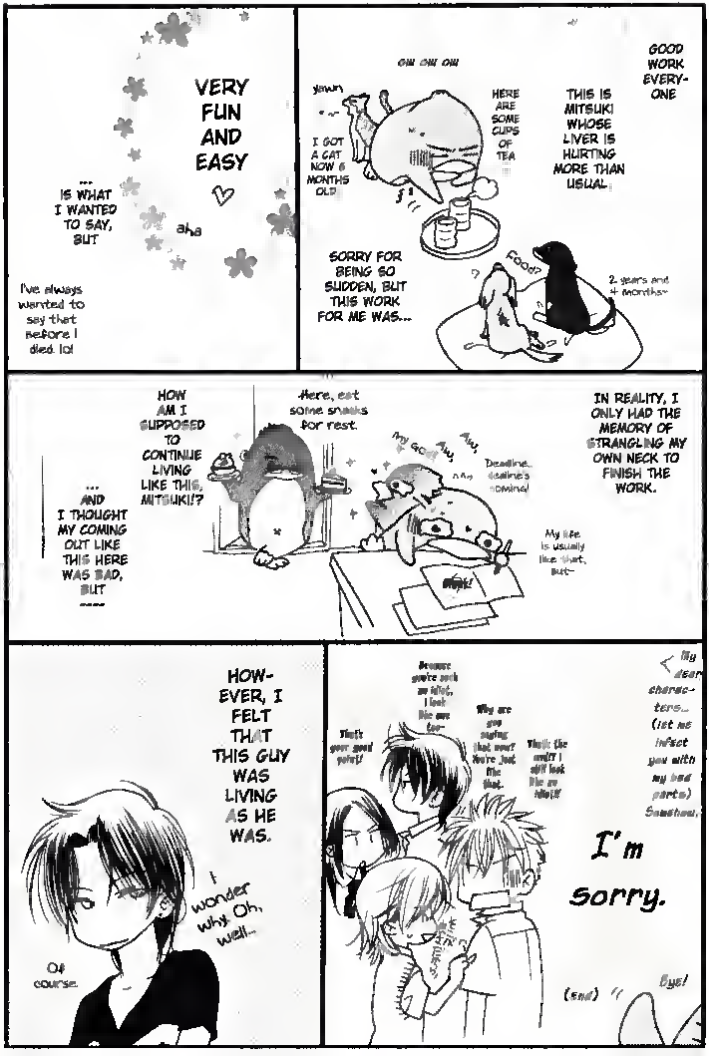
YEARS LATER
Pretty much-though-!
It's the university festival!
Let me see the map, Gin
It's not Gin
...SERIOUSLY!
OH-LOOK!! THIS IS INCREDIBLE!!
LOOK!
Whoa-!
INCLUDING HIS STUPIDITY, IT'LL NEVER BE CURED. IT'S A DISEASE.
SO IMMATURE! BEING SO EXCITED OVER THAT----
Sure loves it, eh.

I'VE ALREADY SEEN IT SO MANY TIMES, SO I'M OK ----!
It's going to end--
Hiko
WELL... I CAN UNDERSTAND WHY HE'S SO EXCITED.
Why couldn't he have done this earlier?
MAKING HER WAIT FOR 7 YEARS IS THE SAME BUT IT'S WELL DONE FOR A MORON CHILD LIKE HIM.
TRUE
KURUMI !
YOU DON'T WANT TO LOOK ANYMORE -?
KURUMI
ARE YOU HAPPY?
YEAH !
MIYAKO-CHAN, YOU ARE TOO RIGHT?
OF COURSE
WE'VE BROKEN UP ONCE, BUT ...
WE SETTLED IT REALLY FIRST, AND I LIKE HIM AFTER ALL SO---
Somebody has scolded me lots of times, but

KAKERU-! WE'RE GOING TO SEE YOUR DAD NOW-
EH- I STILL WANT TO BE WITH SOUTA!
YOU'LL CATCH HIS STUPIDITY SO DON'T.
HEY!
YOUR GIRLFRIEND WILL GET MAD AT YOU!
-seriously-
I can't really tell if you're joking or not
WHEN YOU GET BORED WITH SOUTA, COME TO ME ANY-TIME.
Because I was able to find some-thing un-change-able.
Getting hurt over and over and crying.
Even when something changes, we are still able to be here
SHE'S ALREADY MINE!
Don't touch her!
Fine, Fine.


The eternity with you is within this hand.
Forever within this ever-lasting laughter.
STOP JOKING! IF IT'S A DAUGHTER, I'LL NEVER GIVE HER OFF AS A BRIDE!
IT'S POSSIBLE THAT SHE'LL BE MY BRIDE.
YOU'RE ALREADY THINKING OF THAT ---?
IF IT'S A GIRL, THEN SHE'S DEFINITELY COMING AS KAKERU'S BRIDE.
? ... WHAT'S A BRIDE?
Nuku Nuku
PFF!

<The Moon of One-Sided Love> •The End•


VERY FUN AND EASY
...
IS WHAT I WANTED TO SAY, BUT
aha
I've always wanted to say that before I died. lol
OH OH OH
yawn
I GOT A CAT NOW 6 MONTHS OLD
HERE ARE SOME CUPS OF TEA
THIS IS MITSUKI WHOSE LIVER IS HURTING MORE THAN USUAL.
GOOD WORK EVERY-ONE
SORRY FOR BEING SO SUDDEN, BUT THIS WORK FOR ME WAS...
Food?
2 years and 4 months~
HOW AM I SUPPOSED TO CONTINUE LIVING LIKE THIS, MITSUKI!?
Here, eat some snacks for rest.
my god
Aw,
Aw,
Deadline, deadline's coming!
IN REALITY, I ONLY HAD THE MEMORY OF STRANGLING MY OWN NECK TO FINISH THE WORK.
...
AND I THOUGHT MY COMING OUT LIKE THIS HERE WAS BAD, BUT

My life is usually like that, but~
Work!
HOW-EVER, I FELT THAT THIS GUY WAS LIVING AS HE WAS.
I wonder why. Oh, well...
Of course.
Because you're such an idiot, I look like one too~
Why are you saying that now? You're just like that.
Thank you for your good work!
Thank the credit I still look like an idiot!
My dear characters... (let me infect you with my bad parts.) Sometimes.
I'm sorry.
(end)
Bye!

Bad hair day
AND THIS IS HOW MITSUKI IS STILL DRAWING MANGA TODAY. HOPEFULLY
I'LL BE HAPPY AS LONG AS YOU GUYS ARE ENJOYING MY WORK
Why are you trying to end it suddenly Akahori?!
IF THERE IS A NEXT TIME.
IF THERE ARE PARTS THAT I FELT THAT I LEFT OUT, I'LL PROBABLY INCORPORATE THEM INTO THE NEXT WORK AND SUCH.
ANYWAYS, I'M THANKFUL THAT I WAS ABLE TO GET 2 TANKO OUT AS OF RIGHT NOW.
TAP
bows.

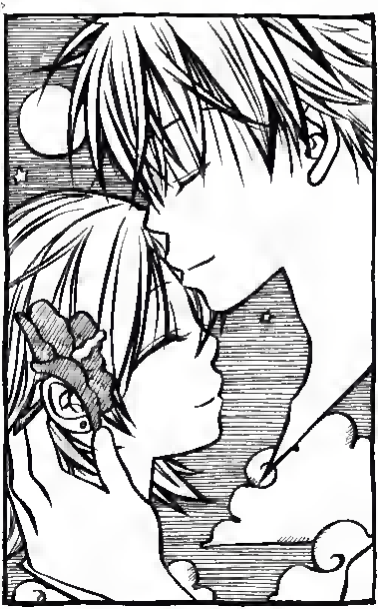
<SFX Revenge>

Thank you for cooperating with me until here.

Those who have helped me (family, friends, person in charge). Thank you as always.
Please look to more forward from now on.

Well, I hope I'll get to see you guys again.
And everyone, have a nice day.
December 2005

Thank you for
T Tsuyoshi Y Suzuki Y Mihara Hana
M Yu S Nagisa Mr & Mrs. Saito



Credits
Translator Haruka chan
Proofreader Lazydreamer
Editor Elfygirl
QCer Kat-chan

Scanlated By:
Serenus-Dreamers
http://www.serenus-dreamers.com